

# Deutsche Rundschau

## in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 fl.  
monatl. 4,80 fl. In den Ausgabenstellern monatl. 4,50 fl. Bei  
Postbezug vierteljährlich 16,08 fl., monatl. 5,38 fl. Unter Streifband in Polen monatl. 7 fl.  
Danzig 3 fl. Deutschland 2,50 fl.-M. — Einzelnummer 25 fl. Sonntags 30 fl.  
Bei höherer Gewalt (Betriebsführung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezieher  
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonialzeile 30 Groschen, die 90 mm  
breite Reklamezeile 250 Groschen. Danzig 20 bzw. 150 fl. Pf.  
Deutschland 20 bzw. 150 Goldfl., übriges Ausland 100%. Aufschlag. — Bei Plat-  
vorschift und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 Groschen. — Für das Erstellen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gebühr übernommen.  
Vollstreckkonten: Posen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 257.

Bromberg, Mittwoch den 9. November 1927.

51. Jahrg.

## Ukrainische Wahlperspektiven.

Es unterliegt heute kaum mehr einem Zweifel, daß die Neuwahlen zum Sejm im fälligen Zeitpunkt stattfinden werden. Anzeichen dafür sind vorhanden: die geschäftige Wahlruhigkeit der Regierungsparteien ("Arbeitspartei", "Verband zur Sanierung der Republik") und die Bemühungen der Regierungskreise, hier neue Gruppen für sich zu gewinnen (die bekannten drei konservativen Gruppen, die jüdisch-orthodoxe Partei u. a. m.), auf der anderen Seite aber die in ihrer Haltung nicht ganz standhaften Parteien zu spalten (die Polnisch-Sozialistische Partei, die Bauernpartei "Piast" usw.). Schließlich werden, wie wir von gut informierter Seite erfahren, im Bureau des Ministerpräsidiums bereits fleißig die verschiedensten Wahlstatistiken ausgearbeitet.

Selbstverständlich kann heute mit keiner Bestimmtheit die Phänomenologie des künftigen Sejm vorausgesagt werden. Doch die Zeichen, unter denen er zu stände kommt, sind bereits jetzt erkennbar. Zwei Tatsachen stehen im Vordergrund: der Kampf der Regierungsparteien zusammen mit den sich erst bildenden regierungsfreundlichen Gruppen gegen die sowohl rechte als linke Opposition (Nationaldemokratie und Sozialisten) und der Kampf der politischen Mehrheit gegen die nationalen Minderheiten.

Bei dieser an zweiter Stelle genannten Frontbildung wird vor allem die Tatsache von erheblicher Bedeutung sein, daß das Lager der nationalen Minderheiten eine bedeutende Stärkung durch die Vertreter der in Ostgalizien wohnhaften Ukrainer erfahren wird. Bekanntlich haben sich die Ukrainer Ostgaliziens, die etwa 4 Millionen stark sind, an den Sejmwahlen von 1922 nicht beteiligt. Jetzt wird es anders sein. Die Ukrainer werden — im taktischen Wahlbündnis mit den anderen Nationalitäten — entschieden in den Wahlkampf eintreten, und nach den letzten Gemeindewahlen zu schließen, werden sie vorwiegend große Erfolge zu verzeichnen haben. Diese Erfolge der Ukrainer in den letzten Gemeindewahlen haben der polnischen Rechten und dem Piast-Zentrum einen gewaltigen Schrecken eingejagt, und der in jeder Hinsicht törichte Kampf dieser Lente um die Anerkennung der Wahlordnung hat zum guten Teil in diesen Angstgefühlen seinen Ursprung.

Es ist deshalb nicht uninteressant, sich den Ausgang der Gemeindewahlen in den ukrainischen Gebieten, besonders in Ostgalizien und Wolhynien nochmals vor Augen zu stellen. Die Schlussfolgerung für die künftigen Parlamentswahlen dürfte dann auf Grund der vorhandenen Zahlen nicht schwer fallen.

Obwohl die amtlichen statistischen Daten über die Gemeindewahlen noch nicht vollständig bekannt sind, sind wir doch in der Lage, auf Grund vorhandener authentischer Angaben ein zuverlässiges Bild über die tatsächlichen Kräfteverhältnisse, vor allem in den ukrainischen Bezirken zu erhalten. Als Beispiel nehmen wir die Lemberger Wojewodschaft, in der das polnische Element noch verhältnismäßig am stärksten vertreten ist. Von den 1723 Gemeinden sind 1067 rein ukrainisch oder besitzen eine überwältigende ukrainische Mehrheit. In drei Gemeinden halten sich die Ukrainer und die Polen die Waage. 612 Gemeinden sind polnisch oder haben eine polnische Mehrheit. In 41 Gemeinden haben die Deutschen eine Mehrheit. Die Wahlen ergaben für die Ukrainer in 1002 Gemeinden eine Mehrheit. In 36 Gemeinden erhielten die Ukrainer und Polen ca. 50 Prozent der Mandate. In 621 Gemeinden bekamen die Polen, in 41 die Deutschen und in drei die Juden die Mehrheit. Von den polnischen Gruppen haben sich die polnischen Bauernparteien "Piast" (oppositionell) und der "Bauernbund" (regierungsfreundlich) am stärksten erwiesen. Von den ukrainischen Parteien zeigte sich als stärkste die ukrainisch-national-demokratische Vereinigung (Undo), die über 50 Prozent aller Mandate erhalten hat.

Obwohl die Wahlbedingungen für die Ukrainer ungünstig waren, sind die Gemeindewahlen in Ostgalizien für die Ukrainer sehr günstig ausgefallen. Die ukrainische Landbevölkerung hatte sich, dem Appell ihrer Führer gehorcht, geschlossen an den Wahlen beteiligt und ging fast überall selbstständig vor. Ihre Lösung war: Ehrliche Lente für ehrliche Verwaltung! Dagegen mußte man in den galizischen Städten zur Blockbildung schreiten, da bei den dort herrschenden nationalen Kräfteverhältnissen und mit Rücksicht auf das Kuriassystem weder die Ukrainer, noch die Polen oder Juden eine absolute Mehrheit erwarten konnten. Auf diese Weise haben die Ukrainer die ihnen prozentuell zukommende Vertretung erhalten können.

An diesen Wahlen haben sich sämtliche ukrainischen Parteien sehr lebhaft beteiligt. Zusammenfassend entfallen in ganz Ostgalizien (d. h. in den Wojewodschaften Lemberg, Stanislaw und Tarnopol) auf die Undo-Partei ca. 62 Prozent aller ukrainischen Mandate; ca. 18 Prozent haben sich als parteilos erklärt. Die restlichen 20 Prozent entfallen auf die übrigen kleinen ukrainischen Parteien, und zwar: auf die Sozial-Radikale Partei ca. 10 Prozent, auf die Selblos-Partei (kommunistisch) 3 Prozent, auf die polenfreundliche Gruppe (Ukrainisch-Nationaler Verband) ca. 5 Prozent, auf die kommunistische sowie auf die kürzlich gegründete Arbeitspartei (Gruppe "Rada") je 0,5 Prozent und schließlich auf die altrussische Partei nicht ganze 2 Prozent.

Die polenfreundliche Partei hat für die Wahlen von der Regierung starke finanzielle Unterstützungen erhalten, weshalb es ihr möglich war, eine intensive Wahlpropaganda zu treiben. Doch ihre Arbeit blieb ohne Erfolg. Das Einflußgebiet der Sozial-Radikalen Partei beschränkt sich auf das Huzulenland in den Karpaten und auf den Bezirk Sambor. Den Kommunisten gelang es, einige Plätze im Industriegebiet von Drohobycz zu erobern. Zweifellos haben in allen diesen Gebieten die ukrainisch-nationalen Elemente in den Gemeinden, in denen bisher amtliche Kommissare nach Herzensuschalteten, die Führung in ihre

Hände bekommen. Damit endet endlich die jahrelange kommissarische Verwaltung in diesen Bezirken.

Die Wahlen zu den Selbstverwaltungskörpern in Woiwodini ergaben nach amtlichen statistischen Angaben folgendes Resultat: die Ukrainer erlangten 70,9 Prozent, die Polen 22,6 Prozent, die Juden 2,8 Prozent, die Tschechen 2,3 Prozent, die Deutschen 1,2 Prozent und die Russen 0,2 Prozent. Auch hier blieben die ukrainisch-nationalen Gruppen im Übergewicht. Die kommunistischen Parteien hatten, ähnlich wie in Ostgalizien, nur geringe Erfolge zu verzeichnen.

Wie wir erfahren, gedenken die Ukrainer einen Wahlblock unter sich zu bilden, natürlich mit Ausnahme der kommunistischen und der pseudoukrainischen, von der Regierung unterstützten Elementen, und unter Führung der Undo-Partei an den künftigen Sejmwahlen teilzunehmen. Bei den ungünstigsten Verhältnissen rechnet man mit mindestens 40—45 ukrainischen Mandaten. Es sind aber auch verheißungsvolle Anzeichen dafür vorhanden, daß die Führer aller nationalen Minderheiten in Polen, dem Gebot der Stunde gehorcht, wiederum den Plan eines gemeinsamen Minderheitswahlblocks erwägen. Soviel wir die Situation übersehen können, dürften diese Bemühungen Erfolg haben. A.v.

erstehen. Der Emissionskurs beträgt 150; wovon 100 auf das Gründungskapital, 50 auf das Reservekapital entfällt.

Die Bank Polissi hat das Recht, ihr Wechselportefeuille sowie andere Werte in Pfand zu geben und inländische sowie ausländische Wechsel zu rediskontieren.

## Der letzte Akt des Anleiheabschlusses.

Am Sonnabend nachmittag trat der Ministerrat unter dem Vorsitz des Marschalls Piłsudski zu einer Sitzung zusammen, in welcher alle Änderungen des Statuts der Bank Polissi, die von der Generalversammlung derselben beschlossen worden waren, angenommen wurden. Am Abend desselben Tages unterzeichnete der Präsident der Republik die diese Änderungen betreffende Verordnung. Die Verordnung ist bereits im "Dziennik Ustaw" erschienen.

Den Vertretern der Presse erklärte gestern Vizepremier Bartel: "Heute wurde der letzte Akt der Anleiheaktion vollzogen. Die am Sonnabend gefassten Beschlüsse der Versammlung der Aktionäre der Bank Polissi, ihre Bestätigung durch den Ministerrat und ihre Bekanntmachung in der Form einer Verordnung des Präsidenten der Republik waren die formelle Beendigung der im Stabilisierungsplan vorgesehenen Anleiheoperationen. Schon morgen können wir Geld von den ausländischen Banken, die uns die Anleihe erlaubt haben, abheben. Die amerikanischen Kreidite aus dem Titel der Anleihe werden bereits am 9. November flüssig sein."

Der Vizepremier Bartel teilte weiter mit, daß der Finanzberater der Bank Polissi, Unterstaatssekretär Deven, etwa am 23. d. M. in Warschau eintreffen werde. Bald nach seiner Ankunft wird eine neue Subskription der Aktien der Bank Polissi auf die Summe von 75 Millionen Złoty eröffnet werden. Die aus dem Verkauf der neuen Emission erzielten Summen werden ebenso wie die 135 Millionen Złoty, welche im Wirtschaftsplan vorgesehen sind, für Investitionszwecke bestimmt werden.

## Aushebung der Beschränkungen im Geldverkehr.

Bresche in die chinesische Mauer.

Wie schon gestern mitgeteilt, sind durch Verordnung des Finanzministers vom 2. November (Dz. Ust. Pos. 858) die bisher bestehenden Beschränkungen im Geldverkehr über die Grenze aufgehoben worden. Diese Beschränkungen beruhen auf der Verordnung des Finanzministers vom 15. August 1926 (Dz. Ust. Pos. 482) und auf einer weiteren Verordnung derselben Ministers vom 24. Januar 1927, durch welche letztere indessen nur einige Bestimmungen der erstgenannten Verordnung abgeändert wurden. Diese Beschränkungen bestanden bekanntlich u. a. darin, daß man Zahlungen für aus dem Auslande gelieferte Waren nur durch Vermittlung der Bank Polissi oder der Devisenbanken überweisen konnte, daß andere Geldüberweisungen und die Versendung von Wertpapieren ins Ausland durch die Post nur mit Genehmigung der zuständigen Izba starbowa (für unser Teilstück in Posen oder Graudenz) auflässig waren, daß man bei der Ausreise über die Grenze nur 1000 Goldzloty mitnehmen konnte, daß ferner bei der Einkäufung von Werten für aus Polen nach dem Auslande gelieferte Waren und bei der Gewährung von Krediten in polnischer Valuta an physische und Rechtspersonen im Auslande lästige Bedingungen vorgegeben waren.

Mit allen diesen Beschränkungen röhrt die neueste Verordnung vom 2. November auf, indem sie kurz bestimmt, daß die oben erwähnten beiden Verordnungen mit dem Inkrafttreten dieser neuesten Verordnung, also mit dem 5. November, außer Kraft gesetzt werden.

Die neue Verordnung wird auf alle Bewohnerkreise bei uns, die in irgend welchen, sei es geschäftlichen oder familiären, Beziehungen zum Auslande stehen, befriedigend wirken, namentlich aber werden unsere Handels- und industriellen Kreise sie als eine Loslösung von lästigen Fesseln empfinden, durch welche die wichtigsten Gewerbe bei uns in ihrer Bewegungsfreiheit aufs Empfindlichste behindert wurden. Nur wer praktisch die Belästigungen der Wirtschaft durch die oben bezeichneten Beschränkungen im Geldverkehr kennengelernt hat, die vielfach die geschäftlichen Beziehungen unserer Wirtschaft zum Auslande geradezu lähm legten, wird die Bedeutung der neuen Maßnahme ermessen können. Der Verkehr ist das Leben. Wer also, wenn er auch nur eine geringe Summe etwa an seine nächsten Angehörigen im Auslande senden wollte, dazu die Genehmigung der zuständigen Finanzkammer nachzuholen hatte, mußte sich naturgemäß in seinen natürlichen Lebensäußerungen behindert fühlen. Wie streng die Überwachung des Geldverkehrs über die Grenze war, geht daraus hervor, daß zeitweilig die Zollbehörde, unseres Erachtens völlig unberechtigt, Einschreibebriefe nach dem Auslande, bezüglich deren sie den Verdacht hatte, daß sie Geld enthalten könnten, einfach von amtswegen öffnete, den etwaigen Geldinhalt beschlagnahmte und außerdem den Absender zur Bestrafung anzeigen.

Die neueste Verordnung, die uns von diesen lästigen Fesseln befreit, legt Bresche in die chinesische Mauer, die unsere Wirtschaft in mancher Hinsicht vom Auslande trennt. Es ist dies die erste sichtbare Auswirkung der amerikanischen Anleihe, weitere Maßnahmen ergeben sich aus diesem ersten Schritt mit zwingender Logik von selbst. Nachdem die Beschränkungen im Geldverkehr mit dem Auslande gefallen sind, kann auch die hohe Pflegekosten nicht mehr aufrechterhalten werden, für die bekanntlich als Hauptgrund geltend gemacht wurde, daß durch zu viel Geld aus dem Lande gezogen würde.

## Die Änderung des Statuts der "Bank Polissi".

(Von unserem Warschauer Berichterstatter.)

Warschau, 7. November. Am Sonnabend fand eine Generalversammlung der Aktionäre der Bank Polissi statt, in welcher die vom Rat der Bank vorgeschlagenen Änderungen des Bankstatuts (Änderungen, die dem Stabilisierungsplan aufgrund notwendig geworden sind), beschlossen wurden. An der Versammlung nahmen 213 Aktionäre teil, welche 286 572 Aktien und 10 904 Stimmen repräsentierten. Den Vorsitz führte der Präsident der Bank, Stanisław Karpiński. Alle Statutänderungen wurden einstimmig beschlossen. Die wichtigsten sind:

Die Änderung des Art. 4, nach welcher das Gründungskapital der Bank Polissi, das bisher 100 Millionen Złoty betrug, auf 150 Millionen Złoty erhöht wurde.

Es wurde ein neuer Artikel 26a eingefügt, auf Grund dessen „durch den von einer Mehrheit von mindestens neun Mitgliedern des Rates und des Präsidenten der Bank gefassten und vom Finanzminister bestätigten Beschuß die Zahl der Mitglieder des Rates für eine längstens dreijährige Periode vermehrt werden kann um ein Mitglied, das der Rat der Bank in seine Mitte mit derselben qualifizierten Mehrheit beruft“. (Diese neue Bestimmung ermöglicht die Einführung des amerikanischen Beraters der Regierung in den Rat der Bank Polissi.)

Der Artikel 47 wurde durch die Bestimmung ergänzt, daß — vor dem Inkrafttreten des Austausches der Billets auf jedes Verlangen und in unbechränkter Zahl in Goldmünzen — die Bank Polissi die Banknoten nach entsprechendem Austausch, in: a) Goldmünzen; b) Goldstäbe im Verhältnis von 592,44 zł für 1 Kilogramm reinen Goldes; c) ausländische Schecks in einer in Gold austauschbaren Währung im Verhältnis der Münzparität, wobei die Bank Polissi das Recht hat, die Kosten der Verbindung bedeutender Goldmengen von Warschau nach dem Ort der Zahlbarkeit des Schecks hinzuzurechnen. Der Austausch findet nur in der Bankzentrale in Warschau statt, dabei nur in Summen von mehr als 20 000 zł. Durch diese Bestimmung wird der freie Banktaverkehr mit dem Auslande eingeführt!

Eine weitere wichtige Änderung des Statuts betrifft die gesetzliche Deckung des Banknotenumlaufs. Die Deckung, die lehntens 30 Prozent betragen hatte, wurde auf 40 Prozent erhöht. Der Goldvorrat in Münzen und Stäben muß mindestens drei Viertel der Minimaldeckung betragen.

Die neue Emission der Aktien wird — gemäß der Abmachung zwischen der Bank und dem Finanzminister — der Bank Polissi anvertraut werden, zwecks Verkaufs in erster Reihe an die alten Aktionäre der Bank. Die bisherigen Aktionäre können die neuen Aktien im Verhältnis von 1 (neuen) zu 2 (alten) für den Preis von 150 zł per Aktie

# Nochmals die Auslandspässe.

Zwei Versionen.

Der „*Ilustrowany Kurjer Codzienny*“ erfährt aus dem Außenministerium, daß in allerhöchster Zeit ein verändertes System bei der Verabfolgung von Auslandspässen eingeführt werden wird. Diese Veränderungen sollen darauf beruhen, daß einmalige ermäßigte Pässe mit Gültigkeit von einem Monat zum Preise von 25 zł ausgefolgt werden sollen, ferner Pässe zur sechsmaligen Ausreise mit Gültigkeit von einem Monat ebenfalls zum Preise von 25 złoty, und schließlich einmalige Pässe zur unbeschränkten Ausreise für 200 złoty. Außerdem sollen Erleichterungen bei der Ausgabe von Pässen an diejenigen Reisenden geschaffen werden, die sich in Sachen nach dem Auslande begeben, welche mit dem polnischen Export in Verbindung stehen.

Eine andere Version bringt dasselbe Blatt auf der vorherigen Seite. Es heißt darin:

Trotzdem die Regierung plant, in allerhöchster Zeit die Beschränkungen des Eisenverkehrs aufzuheben (dies ist inzwischen geschehen — D. Red.), erfahren wir aus maßgebender Quelle, daß die Regierung nicht die Absicht hat, die Gebühren für die Auslandspässe herabzuziehen. In maßgebenden Kreisen wird nämlich befürchtet, daß bei der allzu liberalen Abgabe von Auslandspässen zu große Geldsummen in das Ausland abwandern würden. Erst die weitere Belebung des Wirtschaftslebens und die weitere Besserung der Wirtschaftslage im Lande kann die Aufhebung der im höchsten Grade unpopulären Pfahmauer gestatten.“

## Erregte Debatten im Obersten Rat der B. P. S.

Warschau, 8. November. (Eigene Meldung.) Am Sonntag begannen im Gebäude des Eisenbahnerverbandes die Beratungen des Obersten Rates der B. P. S. Auf der Tagesordnung standen: Fragen der gegenwärtigen politischen Situation, in erster Reihe: die Frage des Verhältnisses der Partei zur Regierung, Selbstverwaltungsangelegenheiten und die Frage der Taktik der Partei bei den Wahlen zu den gegebenden Körperfassen.

Die erste Sitzung eröffnete der Sejmzmarshall Dąbrowski mit einer Rede, in welcher er der Regierung gegenüber eine entschiedene oppositionelle Haltung einnahm. Ein umfangreiches Referat über die politische Lage hielt der Präses des zentralen Exekutivkomitees der B. P. S. Abg. Barlicki, welcher den von der Partei im Hinblick auf die Politik der Regierung eingenommenen Standpunkt eingehend begründete.

Hierauf wurde ein umfangreiches — 20 Seiten Massendruck umfassendes Schreiben des Ministers Moraczewski an den Obersten Rat verlesen, in welchem Moraczewski nachzuweisen sucht, daß sein Eintritt in die Regierung und sein Verbleiben in dieser der Arbeiterklasse Nutzen gebracht habe. Minister Moraczewski verlangt die Revision des ihm aus der Partei ausschließenden Urteils des Parteigerichts und seine Biedereinsetzung in die Rechte eines Mitgliedes der Partei, deren Mitbegründer er war.

Über das Referat Barlickis und das Schreiben Moraczewskis entspann sich eine Diskussion, die sich bis tief in die Nacht hinzog und einen sehr erregten, in einzelnen Momenten sogar leidenschaftlichen Charakter aufwies. Es sprachen nacheinander sämtliche anwesenden Mitglieder des Obersten Rats der Partei. Für Moraczewski und auch sonst für ein Zusammenarbeiten mit der B. P. S. kritisierten die litauischen Regierungen selbst ein: der Präses der Warschauer Stadtverordnetenversammlung Abg. Rajnund Jaworowski und Abg. Bolesław Malinowski (Lublin); den bisherigen Standpunkt der Partei vertraten die Abg. Zarembka, Pragier und Staniszewski, welche die Linke der Partei repräsentieren.

Heute vormittag wurde die Diskussion fortgesetzt. Mit besonderer Erbitterung kämpften beide Richtungen um die Haltung der Partei der Regierung des Marschalls Piłsudski gegenüber. Am heutigen Tage sollen noch die Resolutionen beschlossen und die Wahlen in das zentrale Exekutivkomitee vorgenommen werden.

## Ein Erfolg der Regierung in Oberschlesien.

Negierungsfreundliche Strömungen bei der N.P.R. — rechts.

Kattowitz, 7. November. (Eigene Meldung.) Der in Kattowitz stattgefunden Kongress der Filialausschüsse, sowie der Delegierten der Bergarbeiter, die dem „Polnisches Jednocześnie Zawodowe“ (Polnische Berufsvereinigung) angehören, hat einen Beschluß gefaßt, in welchem er sich für die Unterstützung der jetzigen Regierung ausspricht und insbesondere der Wirksamkeit des Wojewoden Grażynski Anerkennung zollt.

Dieser Beschluß wird von den Sanatoriern als ein besonderer Erfolg der Regierung in Oberschlesien hervorgehoben, zumal wenn man in Betracht zieht, daß diese Bergarbeiterorganisation sich bisher unter dem ausschließlichen Einfluß der N.P.R.-rechts befunden hatte. Die Sanatoriern geben sich der Hoffnung hin, daß dem Beispiel der schlesischen Bergarbeiter auch andere Berufsverbände der N.P.R. folgen werden, und daß die Rechte der N.P.R. bald genügt sein werde, ins Regierungslager hinüberzuschwenken.

## Eine „Piaś“-Tagung.

Warschau, 7. November. (Eigene Meldung.) Gestern fand unter dem Vorsitz des Abgeordneten Sielecki eine Tagung der Delegierten der „Piaś“-Organisationen, der Warschauer Wojewodschaft statt, an der 350 Delegierte teilnahmen. Referate hielten u. a.: Witos, der Geistliche Panas, der ehemalige Minister Dr. Kiernik. Die von der Tagung einmütig gefaßten Beschlüsse betreffen die Notwendigkeit des Kampfes zur Verteidigung der Demokratie, des Parlamentarismus und der Verfassungsmäßigkeit. Die Tagung drückte Witos das volle Vertrauen aus und verurteilte das Vorgehen des Senators Wojsko.

## Die litauisch Demokratie für eine Verständigung mit Polen.

Riga, 7. November. Der litauische Kongress der politischen Emigranten nahm in seiner fürlich abgehaltenen Sitzung, die den ganzen Tag über dauerte, zwei Resolutionen an, deren erste sich mit inneren Angelegenheiten beschäftigt, die zweite aber der Außenpolitik gewidmet ist.

Die Entschließung über die inneren Fragen verurteilt in sehr scharfen Ausdrücken, unter Aufzählung einer ganzen Reihe von Tatsachen, die barbarischen Methoden des Kampfes der Regierung Woldemaras mit dem ganzen Lager der litauischen Demokratie. Die Entschließung stellt fest, daß bei diesem Stand der Dinge der litauischen Demokratie nichts anderes übrig bleibt, als sich an die Regierungen aller demokratischen Staaten mit dem Appell zu wenden, die Beziehungen zu der gegenwärtigen litauischen Regierung abzubrechen. Die Resolution enthält schließlich den Beschluß, sich an die zweite Internationale

sowie die Liga zur Verteidigung der Menschenrechte mit der Bitte zu wenden, eine besondere Kommission zu entsenden, die die barbarischen Methoden des Kampfes der Regierung Woldemaras mit der litauischen Demokratie festzustellen hätte.

Die Entschließung über die Auslandspolitik spricht über die Beziehungen zu Polen, zu Deutschland, zu Russland und den Baltischen Staaten überhaupt. Im ersten Teile über das Verbündnis zu Polen stellt die Resolution fest, daß das litauische demokratische Lager keine Hindernisse zur Annäherung von diplomatischen, wirtschaftlichen und kulturellen Verhandlungen mit Polen sieht. Gegenüber Deutschland stellt die Resolution fest, daß die Memeler Konvention loyal durchgeführt werden müsse. Schließlich unterstreicht die Entschließung die Notwendigkeit außer Beziehungen zu Russland und der Annäherung zwischen den Baltenstaaten und tritt für einen Baltenstaaten-Bund ein.

## Der Verlauf des Kongresses.

An dem Kongress, der auf die Initiative des Obersten Komitees für die Errichtung Litauens einberufen worden war, nahmen außer einer Reihe von Vertretern der Berufsverbände und der sozialdemokratischen Partei Lettlands auch der Führer der estnischen Sozialisten Abg. Karl Ast sowie die polnischen Abgeordneten Polakiewicz und Cieplak teil. Eröffnet wurde der Kongress von dem sozialdemokratischen Abgeordneten Pletschkajts, der den im Kampf mit dem Terror der Regierung Woldemaras Gefallenen einen Nachruf widmete und gleichzeitig erklärte, daß der Kongress Mittel und Wege eines weiteren Kampfes mit den Usupatoren finden müsse, die das litauische Volk knechten.

Die erste Begrüßungsansprache hielt im Namen des Zentralkomitees der sozialistischen Partei Estlands und der estnischen parlamentarischen demokratischen Fraktion der Gesandte Ast. Er sprach der Arbeiterklasse Litauens, die dem Terror ausgesetzt sei, sein aufrichtiges Beileid aus und erinnerte daran, daß die Außenkommission des estnischen Parlaments sich einmütig dafür ausgesprochen habe, daß Litauen in den Verband der Baltenstaaten nicht eintreten dürfe, solange in Litauen die gegenwärtige Regierung am Ruder ist. Man würde die Gewaltakte dieser Regierung gegenüber dem litauischen Volke aufheben, wollte man mit ihr irgendwelche Verhandlungen führen. Die litauische Regierung sei auch gefährlich für die gesamte baltische Demokratie und daher müsse sich gegen die litauischen Usupatoren die Demokratie der Baltenstaaten vereinigen. Es gebe in Estland keine politische Gruppe, die mit der Regierung Woldemaras sympathisiere würde. Die estnische öffentliche Meinung hält die gegenwärtige Regierung Litauens nicht für geeignet. Wir sind, sagte Ast, davon überzeugt, daß die litauische Demokratie bald das Joch der Usupatoren abschütteln und daß die nächste Zusammenkunft in einem freien Litauen erfolgen wird.

Im Namen der lettischen sozialdemokratischen Partei sprach der Abg. Ulpe, der der Hoffnung Ausdruck gab, daß vielleicht schon im nächsten Monat, vielleicht in den allerhöchsten Tagen, das Regime der Reaction in Litauen zusammenbrechen wird. Ulpe versicherte, daß seine Partei den politischen Emigranten Litauens die weitgehende Hilfe leihen werde. Der dritte Redner war der sozialdemokratische Abgeordnete für den lettischen Sejm, Vorsitzender der Arbeiter-Sportverbände, Kalninsch. Als Kalninsch erklärte, daß 4000 Mitglieder der Arbeitersportverbände bereit seien, auf jeden Ruf der Emigration dieser aktive Hilfe zu bringen, erhoben sich die Versammelten, das Präsidium nicht ausgeschlossen, von den Plätzen und zollten dem Redner enthusiastischen Beifall. Wir waren, sagte Kalninsch, einig mit euch, als ihr in Tanroggen und in anderen litauischen Städten zu den Waffen gegriffen habt, um die faschistischen Regierungen zu stürzen. Kalninsch wünschte der litauischen Emigranten, daß sie den Moment des Sturzes der „faschistischen Bande“ beschleunigen möge.

Hierauf sprach der polnische Abg. Karol Polakiewicz, der erklärte, daß die polnische Demokratie aufrichtig die brüderlichen Hände den Vertretern der Arbeiter, Bauern und der Intelligenz des litauischen Volkes ausstreckt und die Souveränität der Unabhängigkeit und Integralität Litauens nicht anzutasten wünscht. Sie will mit allen Nachbarn in Frieden und vollkommener Eintracht leben und wünscht die staatliche und nationale Entwicklung Litauens sowie die baldige Wiederherstellung normaler nachbarlicher Beziehungen sowohl in politischer als auch in wirtschaftlicher und kultureller Hinsicht auf dem Wege direkter und freundlicher Verhandlungen. Der Redner gab seinem Bedauern darüber Ausdruck, daß die Regierung Woldemaras im höchsten Grade die den beiden Bölkern so notwendige Verständigung unmöglich mache. Die Rede des Abg. Polakiewicz, die in die litauische Sprache übersetzt wurde, rief einen wahren Beifallsturm hervor.

Nach weiteren Ansprachen von Vertretern der Arbeiter und Jugendorganisationen Lettlands wurden die Begrüßungstelegramme verlesen, u. a. von der litauischen Emigration in Königsberg, Ełk, Rydkuhnen, von der Gruppe Abramowicz und Krzyzanowski in Wilna, von den litauischen Lehrern in Wilna, vom Eisenbahnerverband in Ostpreußen, vom Verband der unabhängigen demokratischen Jugend in Polen, vom Vorstand der sozialdemokratischen russischen Partei. Zum Schluß der Sitzung versuchten Kommunisten die Beratungen zu stören, sie wurden jedoch aus dem Saal entfernt.

Bei der Abstimmung über die Resolution wurde von einem Versammlungsteilnehmer ein Antrag auf Abänderung des Polen betreffenden Abschnitts eingefügt, dahingehend, daß die Wilnaer Frage auf dem Wege direkter Verhandlungen zwischen Polen und Litauen geregelt werden sollte. Der Antrag wurde jedoch abgelehnt. Während einer Pause legten die Kongreßteilnehmer einen Kranz am Grab des Emigranten Musafas nieder, der an den Folgen der Verhandlungen durch die litauische Polizei gestorben war. Am Grab sprachen u. a. Abg. Cieslak und Čenž.

## Zubiläum des Bolschewismus.

Moskau, 7. November. Vom frühen Morgen an zogen aus den Fabrikvierteln Züge von Demonstranten, die insgesamt auf über eine Million geschätzt werden, auf den Roten Platz. Auf der Tribüne des Leninmausoleums versammelten sich die Mitglieder der Regierung, des Zentralkomitees der kommunistischen Partei, des revolutionären Kriegsrates und des Präsidiums des Zentralkrates der Sowjetgewerkschaften. Zu beiden Seiten des Mausoleums befanden sich die Mitglieder des Diplomatischen Korps und Hunderte von Delegierten aus dem Auslande. Die Parade der Roten Armee nahm Kalninsch ab, der darauf eine Begrüßungsansprache hielt. Nach ihm sprachen Bucharin im Namen des Zentralkomitees der kommunistischen Partei und Gallacher namens der kommunistischen Internationale. Die Umzüge dauerten bis zum Eintritt der Dunkelheit.

Von 7 Uhr abends dauerte das Marschieren des Demonstrationzuges auf dem Roten Platz längs der vom farbigen Licht überstrahlten Kremlmauer. Auf den Straßen der reich illuminierten Stadt drängt sich eine große Menschenmenge. In einzelnen Punkten versuchten Führer der Trotzkistischen Opposition die Aufmerksamkeit der Demonstranten auf sich

zu lenken, sie wurden jedoch mit Pfiffen und allgemeiner Feindseligkeit empfangen und mußten sich rasch zurückziehen.

## Patriots Glückwunsch zur bolschewistischen Revolution.

Moskau, 8. November. (PAT) Gestern vormittag nahm Außenminister Tschitscherin aus Anlaß des offiziellen Sowjetfeiertags (die Zehnjahresfeier der bolschewistischen Revolution) die Wünsche der in Moskau akkreditierten Leiter der diplomatischen Auslandsmissionen entgegen.

Im Außenkommissariat sprach auch der polnische Gesandte Paetz vor, um dem Außenkommissar Tschitscherin die Glückwünsche darzubringen.

## Revolte in der sowjetrussischen Kriegsmarine?

Warschau, 8. November. Wie der „*Ilustrowany Kurjer Codzienny*“ aus Riga meldet, soll laut Nachrichten aus Kronstadt vor einigen Tagen unter den Mannschaften der sowjetrussischen Kriegsmarine eine Revolte ausgebrochen sein, zu deren Unterdrückung militärische Kräfte aus St. Petersburg hätten herangezogen werden müssen. Die Nachricht sei auf Umwegen nach Riga gelangt, da die sowjetrussische Presse strengen Befehl erhalten hätte, nichts über die Vorfälle in Kronstadt zu berichten. Es soll sich um eine Revolte der Mannschaften zweier Kriegsschiffe handeln. Die Außständischen seien, nachdem sie ihre Offiziere gefesselt hatten, friedlich entwaffnet und ins Marinengefängnis eingeliefert worden.

## Überfall auf das russische Konsulat in Shanghai.

Shanghai, 7. November. (PAT) Wie das Reuter-Bureau erfährt, drangen heute abend etwa 300 bewaffnete russische Weißgardisten in das Gebäude des russischen Konsulats ein. Es kam zu einem Kampf, in dessen Verlauf etwa der fünfte Teil des Konsulatspersonals ermordet wurde. Als Polizeibeamten eintrafen, zogen sich die Angreifer aus dem Gebäude zurück.

## Ein Aufruf an das Weltproletariat.

Wie aus Moskau gemeldet wird, hat der Völkerbund der kommunistischen Internationale einen Aufruf an das Weltproletariat gerichtet, in dem er es auffordert, den Kampf mit der Weltbourgeoisie wieder aufzunehmen. In dem Aufruf wird behauptet, daß in nächster Zeit ein neuer Weltkrieg ausbrechen werde, der in erster Linie gegen die Sowjetunion gerichtet sein wird.

## Freisprechung Birk.

Der frühere eständische Gesandte in Moskau, Birk, ist freigesprochen, aber seines Amtes für verlustig erklärt worden.

Dem Prozeß lag folgender Tatbestand zugrunde: Der eständische Gesandte in Moskau, Ado Birk, der die Unzufriedenheit und das Misstrauen seiner Regierung erregt hatte und deshalb im Sommer 1926 abberufen wurde, weigerte sich, dieser Anforderung Folge zu leisten und verblieb in Sowjetrussland, wo er bald darauf in den Spalten des Moskauer Sowjetorgans „Iswestija“ mehrere Artikel veröffentlichte, in denen er gegen die angeblich sehr unfreundliche sowjetrussische Politik der eständischen Regierung schwere Vorwürfe erhob. Später hörte man über ein halbes Jahr lang nichts vom Verbleib Birk's, bis er dann plötzlich im Frühjahr 1927 die eständische Grenze überquerte, wo er sofort verhaftet und nach Revel gebracht wurde. Nun stand er unter Anklage des Landesverrats vor den Schranken des eständischen Gerichts.

In der Verhandlung erklärte Birk, daß er wohl der Aufforderung seiner Regierung zur Rückkehr habe Folge leisten wollen, daß er aber von der Tscheta, d. h. der berüchtigten russischen Polizei, zwangsweise zurückgehalten worden sei. Die erwähnten Artikel in der „Iswestija“ habe man ihm in die Feder dictiert. Diese Angaben wurden durch den Brief eines früheren Tschekayvorsatzers namens Oppert, der aus Russland nach Finnland entflohen ist, bestätigt, und das hatte wohl die Freisprechung Birk's zur Folge. Ganz geklärt ist der Fall damit wohl nicht.

## Ein Prinz als Betrüger.

Unter der für einen Prinzen von Gebütl nicht alltäglichen Beschuldigung des Betruges und der Bechresterei wurde am letzten Sonnabend in Fontainebleau Prinz Ferdinand von Bourbon, ein lebhafte Vetter des Königs von Spanien, verhaftet.

Wie die „*Voss. Zeitg.*“ aus Paris erfährt, war der Prinz am Sonnabend in Begleitung eines spanischen Gründen in einer hochelaganten Limousine in Fontainebleau angekommen und dort in einem der ersten Hotels abgestiegen. Am Abend hatte der Chauffeur des Autos, das von den beiden Reisenden in einer Garage in Nizza gemietet worden war, von deren Inhaber die telegraphische Anweisung erhalten, von den beiden Fahrgäten sofort die Bezahlung der Fahrt zu verlangen. Als der Chauffeur die Rechnung präsentierte, ergab sich jedoch, daß die beiden Reisenden nicht einen Son in der Tasche hatten.

Den erhaltenen Anweisungen gemäß benachrichtigte der Chauffeur die Polizei, die die beiden Reisenden verhaftete und in das Untersuchungsgefängnis von Melun abtransportierte. Ihre Beteuerungen, daß sie Mitglieder des spanischen Hofs seien, fanden begreiflicherweise keinen Glauben.

## Graf Donimirski verläuft seinen Besitz.

Warschau, 7. November. Wie polnische Blätter melden, beabsichtigt der frühere preußische Rittmeister und spätere polnische Oberst Donimirski, sein Gut im Kreise Stuhm, das während der Abstimmungszeit die Zentrale der polnischen Propaganda war, zu verkaufen. Die „Gazeta Warszawska - Poranna“ greift ihn deswegen scharf an und stellt fest, daß er das Gut sogar dem preußischen Kästner verkaufen wolle. Das Blatt will wissen, daß mehrere polnische Besitzungen in Deutschland vor dem Verkauf ständen.

## Deutsches Reich.

Prinzessin Sophie Charlotte von Oldenburg, die geschiedene Frau des Prinzen Eitel-Friedrich von Preußen, hat sich mit dem Schutzpolizeioffizier von Hedenmann verlobt.

Die Prinzessin wohnt seit ihrer Scheidung in Bostede bei Oldenburg bei ihrem Vater, dem früheren Großherzog von Oldenburg. Sie ist 47 Jahre, ihr Verlobter 43 Jahre alt. Ihr Verlobter war früher Gardeslan und Gardedragoner. Nach dem Kriege war er in der Schupo und dann später bei der Sicherheitspolizei in Düsseldorf tätig.

Bromberg, Mittwoch den 9. November 1927.

## Kirchliche Woche.

I.

Graudenz, 7. November 1927.

Im Laufe der Jahre ist die Kirchliche Woche zu einem Höhepunkt des evangelischen kirchlichen Lebens in unserem Gebiet geworden und ist mit ihrem ständig wachsenden Besuch und der immer reicher werdenden Teilnahme aller evangelischen kirchlichen Kreise ein deutlicher Beweis dafür, daß das evangelische Leben trotz der Verkleinerung und Geschwächtheit der Gemeinden, trotz der immer geringer werdenden Zahl der Geistlichen und trotz aller bekannten Schwierigkeiten sich wohl selbstständig gestaltet und auswirkt und sich nicht ohne weiteres übersehen läßt.

In Pommerellen findet diesmal die Tagung statt, in der alten Weichselstadt Graudenz. Schon einmal im Jahre 1921 tagte die Kirchliche Woche in Graudenz, damals noch nur eine Tagung der kirchlichen Vereine und Verbände, ohne die Laien weltall zu feiern zu berühren. Es ist wie ein Wunder, daß die evangelischen Gemeinden trotz ihrer Kleinheit und ihrer wirtschaftlichen Schwäche nicht nur bereit, sondern auch fähig sind, die vielen Gäste für mehrere Tage zu bewirten und zu beherbergen. Ein Bekennnis zur Kirche ist die Kirchliche Woche geworden, ein Bekennnis, das zunächst noch außen hin sichtbar wird, dessen Nachwirkungen aber auch im Leben der einzelnen Gemeinde sich spürbar machen. Das macht die Kirchliche Woche so wertvoll, daß sie eine innere Notwendigkeit für das Leben der Gesamtkirche nicht nur, sondern auch für das Leben der Einzelgemeinde des Einzelvereins, vielleicht auch für den Einzelverein geworden ist.

Zum Festgottesdienst, der stets die Kirchliche Woche am Montag nachmittag um 5 Uhr einleitet, waren bereits so viele Teilnehmer erschienen, daß die schöne alte Kirche, die 1800 Sitzplätze hat, bis auf den letzten Emporensitz und den letzten verfügbaren Stuhl besetzt war. Vom Turme wehte die weiß-violette Kirchenfahne, die in diesem Jahre erst eingeführt worden ist. Die durch Gemeindegesang, Orgelspiel und Chorlieder reich ausgestattete Liturgie hielt Superintendentenverweser Bandlin aus Rheyden. Der Bischof der vierzehn evangelischen Kirche, Generalsuperintendent D. Blau, unter dessen persönlicher Leitung die gesamte Tagung steht, hielt die Festpredigt über Ier. 1, 4–10.

Wie immer steht auch diesmal die Kirchliche Woche mit ihren vielseitigen Veranstaltungen und Vorträgen unter einem Gesamtthema. Die schwierige und für unsere Verhältnisse so überaus wichtige Frage des Zusammenhanges von Evangelium und Volkstum soll behandelt werden. In der Predigt führte D. Blau aus, daß es zunächst so scheine, als habe Evangelium und Volkstum, Ewiges und Zeitliches nichts miteinander zu tun. Und doch läßt Gott seinen Auftrag an die Kirche ergehen, Dienst am Volk zu tun. So wie er die Propheten ausgerüstet hat, so will er auch der Kirche seine Kraft verleihen zu ihrem Amt, zum Kampf und zum Aufbau. Mit dem wichtigsten Bekennnis der Kirche der Reformation „Ein feste Burg ist unser Gott“ schloß die gottesdienstliche Feierstunde.

Ebenso erfreulich wie im Festgottesdienst war auch der Besuch des Begegnungssabends. Der große Saal des städtischen Gemeindehauses konnte nur knapp die Gäste fassen, von denen ein Teil sich mit Stehplätzen begnügen mußte. Nach dem Eingangsgesang „Großer Gott wir loben dich“ trug ein gemischter Chor, der wie alle anderen Chöre dieser Veranstaltung unter der freundlichen Leitung von Musikdirektor Hetschko stand, Beethovens „Die Himmel röhmen des Ewigen Ehre“ vor. Der Ortgeistliche Pfarrer Dieball begrüßte im Namen der Gemeinde Graudenz die Gäste und gab seiner Freude Ausdruck, daß Graudenz diesmal als Tagungsort ausserordentlich sei. Besonders wertvoll war es, daß der Direktor des Zentralausschusses der deutschen evangelischen Kirche D. Füllkrug Grüße der deutschen Inneren Mission und darüber hinaus der bedeutsamen Internationalen Konferenz für Innere Mission und Diakonie überbringen konnte. Von Finnland bis nach der Schweiz, von Neval bis nach Amsterdam schlägt sich das

Band des evangelischen Glaubens und der evangelischen Liebesfähigkeit. D. Füllkrug spricht es mit großer Freude aus, daß es wohl noch nirgends eine so allgemeine kirchliche Tagung gäbe, wie im abgetretenen Gebiet. — Der Vereinsgeistliche der Inneren Mission, Pfarrer Kammel, übermittelte Grüße von den Schwesternkirchen in Polen und Danzig, die zum Teil vertreten sind, und von Kirchengebieten des deutschen Reiches und auch des Auslandes. Auf alle diese Begrüßungen antwortete Generalsuperintendent D. Blau und wies noch einmal auf die Bedeutung des Tagungsthemas hin.

Leider konnte einer Krankheit wegen der Hauptredner des Abends, Konsistorialrat Schwandt-Danzig, nicht erscheinen, sondern seinen Vortrag mußte Pfarrer Kammel vorlesen. „Deutschs evangelisches Leben an der Weichsel.“ Die Jahrhunderte zogen in anschaulichen Bildern vorüber. Große und stolze Zeiten, aber auch Tage schwerster Not, Bedrückung und Sorge wurden wieder lebendig und weckten die Freude an der Vergangenheit, aber auch den Mut zu neuer Zukunft.

Ein weiterer Chorgesang und das gemeinsame „Nun danket alle Gott“ beschloß den Abend. pz.

## Pommerellen.

8. November.

## Graudenz (Grudziądz).

## Deutsche Bühne.

„Hurra — ein Junge!“ Schauspiel von Franz Arnold und Ernst Bach.

So gewaltig und ausdauernd ist im Gemeindehaus seit langem nicht gelacht worden. Professor Weber hat als junger Student aus Dankbarkeit gegen seine betagte Mutter, Frau Pappensiel, die geheiratet, um deren unehelichem Sohn einen ehrlichen Namen zu geben. Wenige Stunden nach der Trauung starb sie. In der zweiten Ehe mit der Tochter des Geheimrats Nathusius gab er wohl an, daß er bereits einmal verheiratet war, verschwieg aber die Beweggründe seiner ersten Heirat, und daß er aus dieser Ehe einen Sohn übernommen hatte, der älter war als er. Am Hochzeitstag seiner zweiten Ehe ereilt ihn wegen dieses Verschweigens das Geschick. Die Handlung und die einzelnen Situationen sind so verzwickt, daß sie sich mit kurzen Worten gar nicht schildern lassen. Rechtsanwalt Wehling, ein Studienkollege von Professor Weber, und gleichzeitig Legationsverwalter des jungen Pappensiel, die Eltern von Frau Weber, das Chevaux Geheimrat Nathusius, und eine Freundin von Frau Weber, Helga Lüders, die unter einem männlichen Verdomm Romane schreibt, treten auf und es entstehen Situationen, die mit dem ganzen Raffinement moderner Konstruktions- und Sprachkomik aneinander gereiht sind. Die Regie und Darstellung waren ganz vorzüglich.

Wilhelm Schulz, der für das Stück verantwortlich zeichnete, hatte auch die Hauptrolle des Fris Pappensiel in Händen; der Hauptfolg des Abends gebührt ihm. Er war von überwältigender Komik, wenn er seinem „Pappi“ um den Hals fallen wollte, oder als „Gent“ auftrat oder als Dame im Bubikof erzielte; als er jedoch als der ersehnte Junge im Matrosenanzug mit kurzen Höschchen und Badestrümpfen hereingeholt wurde, schrie das Publikum vor Vergnügen. Eine vorzügliche Leistung in Masse als „Schimpanshäuptling“ und im Spiel als „Moral-Faske“ bot Erich Schneider in der Darstellung des Geheimrat Nathusius; es ist diese Rolle eine seiner besten Leistungen. Der ängstliche Professor Weber wurde von Herbert Born mit Routine und Lebhaftigkeit gegeben, Kurt Nickel entsprach als Rechtsanwalt Wehling voll und ganz den Erwartungen, die an sein erstes Auftreten getragen waren; er wird bald ein unentbehrliches Mitglied der Deutschen Bühne werden. Die kleine Rolle des Tischlers Behnke wurde von Albert Kornblum vortrefflich gezeichnet. Margarete Ballenki gab die liebende und eifersüchtige Gattin des Professor Weber in frischer Natürlichkeit und

mit flottem überlegten Spiel. Maria Riedel bot wiederum mit ihrer liebenswürdigen Art und mit ihrer guten Erscheinung als Helga Lüders eine sympathische Schriftstellerin, so daß man es wohl verstehen konnte, daß Rechtsanwalt Wehling ihr zu Liebe seine Freiheit aufgab. Li Bils schuf als Dienstmädchen eine drastische und prächtige Figur, wie sie in dieser Komik nur von ihr geschaffen werden kann. Wir möchten unseren Haushalten nicht wünschen, eine Perle wie die Dargestellte als Dienstmädchen zu erwerben. In Käthe Han als Frau Geheimrat Nathusius lernten wir ein neues Mitglied der Deutschen Bühne kennen. Ihre Erscheinung wirkte sympathisch und bei öffentlichem Auftreten wird sie die ihr noch anhaftende Befangenheit ablegen; sie hat diese erste Rolle sehr gut durchgeführt.

Das treffendste Urteil über die Gesamt-Darstellung war jedoch der tosende Beifall. Allen, die an wirtschaftlichen und eingebildeten Kümmernissen leiden, sei dieser stramme Junge dringend empfohlen, da ja Lachen bekanntlich das beste Heilmittel für alle Leiden ist.

pr. Der Sonnabend-Wochenmarkt brachte sehr reiche Anzüge besonders an Butter und Geflügel. Da der Besuch auch recht gut war, entwickelte sich ein lebhaftes Geschäft. Butter kostete 2,60–3,00, Quark 0,50 pro Pfund. Eier sind teurer geworden und kosteten 3,60–3,80 pro Mandel. Der Gemüsemarkt brachte noch reichlich Blumenkohl, den Kopf für 0,10–1,00, Weißkohl kostete 0,06–0,08, Rotkohl 0,15–0,20, Zwiebeln 0,20–0,30, Spinat 0,40–0,50, Mohrrüben 0,10, rote Rüben 0,10–0,15 und Brüten 0,05 pro Pfund. Auf dem Obstmarkt gab es viel Äpfel, Gräppel für 0,30–0,60, Kochäpfel für 0,20–0,40, Birnen 0,50–0,80, Walnüsse 1,00–1,50. Auf dem Geflügelmarkt kosteten Enten 5,50–7,50, junge Hühner 2,50–3,50 und Suppenhühner 3,50–5,00 pro Stück. Gänse 1,10–1,20 pro Pfund. Auf dem Fischmarkt kaufte man Zander für 2,50, Hechte 1,20–1,60, Schleie 1,80–2,20, Karanschen 0,80–1,30, Barbe 0,70–1,00, Blöße 0,30–0,80 pro Pfund. Es wurden noch viel Chrysanthemen angeboten, der Strauß für 0,80–0,50 und der Topf für 1,00–2,00.

\* Eine besondere Spezialität von Langfinger scheint sich neuerdings auf den Honigdiebstahl zu legen. Dem Besitzer Bils in Gatsch wurden fünf und seinem Nachbarn Kieber sieben Bienenvölker ausgeraubt. Es scheinen Sachverständige zu sein, denn die Leute suchen sich auf den Ständen die besten Völker aus, schwärmen die Bienen ab und schneiden die gefüllten Waben aus, während sie die Nörde mit den leeren Waben zurücklassen. Die Bienewirte, welche nach den wenig günstigen Trachtverhältnissen die Völker mit teurem Zucker eingeweiht haben, erleiden beträchtlichen Schaden, denn ein gutes Volk repräsentiert einen Wert von 40 bis 50 Zloty und die sehr zurückgegangene Bieneuwirtschaft geht weiter zurück. Man hat nicht gehört, daß die Diebe ausfindig gemacht worden sind. Man sucht die Bienen durch Einstellen in verschlossene Schuppen an sichern.

## Vereine, Veranstaltungen ic.

Beethovens 3. Symphonie und das große Chorwerk „Das Herz von Douglas“ von Hegar bilden die beiden Hauptwerke des Liederabend-Konzertes am 12. November. Das künstlerische, ganz hervorragende, durchdachte Bromberger Symphonieorchester garantiert für eine vollkommene künstlerische Leistung. Derartige Werke von solchen Kräften gebracht, können ihre hebre und hohe Wirkung nicht verschleiern... hier kann man erst ermessen und ahnen, was Musik bedeutet wird.

Leider kann man derartige Sachen hier in Graudenz nur sehr selten hören, daher versäume man im eigenen Interesse nicht, ein solch seltenes Konzert in Graudenz anzuhören. (14016\*)

Billige Briefpapiere hat die Buchhandlung Arnold Kriedel, Grudziądz, Mieklewicza 3, in einem ihrer Schaufenster ausgestellt. Es sind darunter elegante Kassetten, die in der äußeren Ausstattung durch moderne Ausstattungen überholt sind und die jetzt zu einem sehr billigen Preise zum Verkauf gestellt sind. Es bietet sich also auch hierin eine günstige Gelegenheit, sehr vorteilhafte Weihnachtsgeschenke zu erwerben. (14014\*)

## Graudenz.

Walter Rothgänger  
Grudziądz

TELEFON NR. 900

Plac 23 Styrcia 25/26  
(Getreidemarkt)

Fischmühl  
in hochwertiger  
Qualität  
ab Lager erhältlich

GETREIDE, HÜLSENFRÜCHTE, OEL-  
FRÜCHTE, SAMEREIEN, WOLLE,  
KARTOFFELN, FUTTERMITTEL,  
DÜNGEMITTEL, KOHLEN USW.

## Thorn.

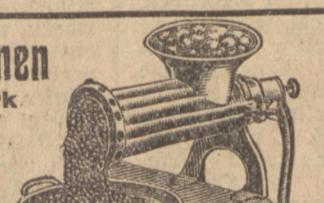
## Fleischhack-Maschinen

Fabrikat Alexanderwerk  
in allen Größen  
empfohlen 12701

## Falarski &amp; Radaike

Toruń Tel. 561

Stary Rynek 36. Szeroka 44.



## Erteile Rechtshilfe

i. Straf-, Zivil-, Steuer-

Wohnungs-, u. Hypo-

theften-Sachen, Anfer-

tigung v. Klagen, An-

träg., Überlegung, usw.

Uebernehmre Verwal-

tungen von Häusern,

Adamski, Rechtsberat.

Toruń, Gutienska 2.

## Der Deutsche Heimatbote in Polen

Kalender für 1928

14021  
soeben erschienen. Preis 2,10 zl. Zu haben bei:

Justus Wallis, Toruń, ul. Szeroka 34

Franko - Verband nach außerhalb  
gegen Vereinigung von 2,40 zl.

## Damenhüte

werb, billig unmoder-

nisiert. Bankowa 4, I.

13804

— zu höchsten Tagespreisen.

Zum Gerben werden Helle aller Art angenommen.

Prima Schloß- und Kranzdärme

stets am Lager.

13619

## Spielmärsche

jeder Art kaufen. Sie am

billigsten bei der Firma

J. Loboda, Toruń,

Chełmińska 6.

13635

zu höchsten Tagespreisen.

Zum Gerben werden Helle aller Art angenommen.

Prima Schloß- und Kranzdärme

stets am Lager.

13619

## Hasenfelle

Zuchs, Zitis, Marder- u.

Kaninelle sowie alle

Sorten Helle u. Zelle,

Rohhaar und Wolle

taufen jeden Posten

— zu höchsten Tagespreisen.

Zum Gerben werden Helle aller Art angenommen.

Prima Schloß- und Kranzdärme

stets am Lager.

13619

## Handarbeiten

werden gut und billig

angefertigt 14019

Rabianska 11, parterre.

50% unter Fabrikpreis 50%

verläuft Kochs-Adlermaschine Kl. 4, wie neu,

speziell für Sattler und seine Lederarbeiter

geeignet. Bydgoska 92, I.

14021

13914

14018

13914

13914

13914

13914

13914

13914

13914

13914

13914

13914

13914

13914

13914

13914

13914

1391

## Thorn (Toruń).

—dt Mit dem Bau des neuen Wojewodschaftsgebäudes ist bereits begonnen worden. Es wird nicht, wie zuerst festgesetzt, an der Mellienstraße errichtet werden, sondern auf der Stelle der alten Militärposteschuppen neben dem Stadttheater längs der Culmer Chaussee. Mit den Fundamentarbeiten ist bereits begonnen worden. \*\*

—dt Kein billiger Strom von Grodno. Die Freude auf Herabsetzung der Strompreise mit Einführung der Stromlieferung aus Grodno zumindest noch verfrüht gewesen. Um die hohen Zinsen für die 5 Millionenanleihe zu tilgen, kann auch bei der in kurzer Zeit stattfindenden Stromversorgung durch Grodno nicht an ein Herabsetzen der Licht- und Strompreise gedacht werden. \*\*

t Die Renovierung des Bürgersteiges in der Breitestraße geht rasch vorstatten. Am Sonnabend war die südliche Seite fix und fertig geworden. Montag früh begann man mit dem Aufreihen des alten Plasters auf der Seite vor dem heutigen Geschäft, am Nachmittag war hier ein großer Teil bereits neu gelegt worden. \*\*

t Der Militärfriedhof an der Graudenzerstraße in Mocker erhielt eine bedeutende Vergrößerung, und zwar wird der ganze, bisher brach liegende Geländeteil der seinerzeit niedergelegten Lünne östlich der ehemaligen Hindenburgstraße hinzugenommen. Mit der Aufstellung eines Zaunes hat man bereits begonnen. Durch diese erforderliche Vergrößerung wird der Friedhof außer mit seiner Nordseite nunmehr auch mit der Westseite an einer stark befahrenen und belebten Hauptverkehrsstraße liegen. \*\*

t Mordprozeß. Vor dem hiesigen Bezirksgericht unter dem Voritz des Richters Szajkowski begann am Montag der mit Spannung erwartete Prozeß gegen den Mörder des Direktors Jakobson der Culmser Zuckerfabrik, Maxilian Sielki. Wie erinnerlich, hat dieser den Direktor am 25. Juli v. J. hinterläßt niedergeschossen. Die Anklage vertritt Staatsanwalt Lipinski; als Verteidiger steht dem Angeklagten Rechtsanwalt Przysecki zur Seite. \*\*

t Eine Nazia wurde am Sonnabend abend von der Polizei in Gemeinschaft mit der Kriminalpolizei und der Militärgendarmerie in allen Lokalen durchgeführt. Der Polizeibericht von diesem Tage verzeichnet als arretiert bzw. verhaftet: zwei von den Gerichtsbehörden gesuchte Personen, zwei Betrunkenen und vier Personen wegen Einbruchsdiebstahls. \*\*

## Vereine, Veranstaltungen 1.

Morgen, Mittwoch, pünktlich 8 Uhr abends, im Deutschen Heim: „Johannifeuer“, Schaupiel von Sudermann. — Wer keine Gelegenheit hatte, die hervorragende Erstaufführung zu besuchen, verfüme nicht diese voraussichtlich einzige Wiederholung. — Eintrittskarten bei Thober, Starz Rynek 31. (14020 \*)

## Culmsee (Chełmża).

Der letzte Wochenmarkt hatte viele Landleute in die Stadt geführt. Das Wetter ist frühlingsmäßig warm, die Herbstbestellung beendet und der Saatenstand gut, auch die Kartoffelernte kann als erledigt gelten. Da hat mancher Landmann schon eher Zeit, auf einen holben Tag zur Stadt zu fahren und die notwendigen Einkäufe zu machen. Sind doch die Preise für ländliche Erzeugnisse durchweg recht günstig. So kostet Butter immer noch 2,60—2,70, die Mandel Eier sogar 3,60—3,90, eine gute lebende Gans 12,00—13,00, geschlachtet pro Pfund 1,00. Selbst für Enten mußte man 4,50 bis 5,75 zahlen, während Hühner mit 3,00—4,50 zu haben waren. Ferner kosteten: Kalb 2,00—2,40, Hirsch 1,50—1,80, Bratfisch 0,50—0,80. Auf dem Gemüsemarkt wurden folgende Preise notiert: Rottkohl 0,10, Blumenkohl 0,30—1,00, Weißkohl 0,10—0,20, Brünen 0,05—0,10, Zwiebeln 0,25, der Bentner Kartoffeln 4,00. Äpfel kosteten 0,20—0,50, Birnen 0,30—0,70, Walnüsse 1,00. Da die Herbstblumen nun meist verblüht sind, werden künstliche Blumen aus Papier, Federn usw. in den grütesten und unmöglichsten Farben angeboten, die aber dennoch viel gekauft werden. +

\* Dirschau (Trzebow), 7. November. Stadtratswahl. Die letzte Stadtverordnetensitzung war infolge bemerkenswert, als bei ihr zum ersten Male eine offene Blockierung zwischen der deutschen Fraktion und einer politischen Partei, den Sozialisten, zu stände gekommen ist. Es handelte sich hierbei um die Wahl von drei unbesoldeten Stadträten, die zum 1. März wieder- bzw. neu zu wählen waren. Die deutsche Fraktion, von der leider zwei Mitglieder fehlten, während die politischen Parteien vollständig vertreten waren, unterstützte den sozialistischen Wahlvorschlag Kruczkowski, w-für die Sozialisten für den deutschen Wahlvorschlag Kramuske stimmten. Dementsprechend erhielt Stadt. Kramuske bei der ersten Wahlhandlung 9 Stimmen, abgültig der zwei fehlenden, sonst wären es 11 gewesen, der bisherige Stadtrat Winnick dagegen 18 Stimmen, so daß Kreisdiplininspektor Winnick somit als Stadtrat wiedergewählt worden ist. Eine Stimme hatte Stadt. Lizon erhalten. Bei der Wahl des zweiten Stadtrats waren zwei Wahlgänge erforderlich. Als Kandidaten aufgestellt waren Kaufmann Wl. Ortholski, Stadt. Fr. Ortholski und Stadt. Kruczkowski. Im ersten unentschiedenen Wahlgange erhielten: Wl. Ortholski 10, Fr. Ortholski 7 und Kruczkowski 10 Stimmen, ungültig 1 Stimme. Bei der engeren Wahl zwischen Wl. Ortholski und Kruczkowski erhielt erster 15 und letzter 10 Stimmen bei drei zersplitterten Stimmen, so daß Kaufmann Wl. Ortholski als gewählt zu betrachten ist. Zur Wahl des dritten Stadtrats waren zwei Kandidaten aufgestellt worden, und zwar der unlängst zum Stadtrat gewählte Mühlensverwalter Miskiewicz und Stadt. Lizon. Abgegeben wurden für Miskiewicz 16 und für Lizon 12 Stimmen, so daß Miskiewicz, dessen Berechtigung auf Grund seiner ersten Wahl zum Stadtrat in der letzten Sitzung erfolgte, wiedergewählt worden ist.

in Dirschau (Trzebow), 7. November. Unglücksfall. In den heutigen Vormittagsstunden ereignete sich bei dem neuen Streckenbau Liebenhof—Georgental ein bedauerlicher Unglücksfall. Der dort beschäftigte Arbeiter Taler aus dem Kreise Stargard geriet unter die Räder eines vorbeifahrenden Waggons, wobei ihm die Ferse des linken Fußes und die rechte Hand abgequetscht wurden. Der Verletzte, der sofort ins Krankenhaus eingeliefert wurde, war hier als Asfalonarbeiter des Streckenbaues eingestellt. Er ist erst 27 Jahre alt.

\* Gdingen (Gdynia), 7. November. Selbstmord oder Verbrechen? Ein Beamter der Landeswirtschaftsbank wurde mit einem Schläfenabschluß tot in seiner Wohnung aufgefunden. Die Untersuchung hat noch nicht ergeben, ob es sich um Mord oder Selbstmord handelt. Einige Stunden vorher sah man den Toten mit einer Frau zusammen, deren Name noch nicht ermittelt werden konnte, die sich aber wahrscheinlich nach der Tat aus der Wohnung des Toten entfernt und nach Danzig begeben hat. Die Untersuchung nimmt ihren Fortgang.

in Konitz (Chojnice), 6. November. Unglücksfall. Vor kurzem starb beim Aulegen einer Radiantenecke der zwölfjährige Kwasigroch vom Dache, wobei er sich einen dopperten Schulterblattbruch zog. Der Verunglückte wurde in das hiesige Borromäusstift eingeliefert.

\* Ilowo, 6. November. Die Klagen über Einbrüche in unseren Orten wollen nicht verstummen. In kurzer Zeit

ist bereits der fünfte Einbruch zu verzeichnen. Nach allen Anzeichen hat man es bei den letzten drei Besuchen der Herren von der Kunst der Langfinger mit einer wohlorganisierten, mit den Ortsverhältnissen gut vertrauten Diebesbande zu tun. Sie statteten in den letzten zwei Tagen Besuche ab in dem Laden der Frau Kuniewska, in der Fleischerei Müller und beim Bäcker Janowski. Bei letzterem brachen die Diebe am Sonntag in den Abendstunden zwischen 8—10 Uhr ein und beseitigten einen Herrenanzug, einen Gummimantel, einen Damenmantel, Kleider und fast die gesamte Leib- und Hausrüsche. Mit welcher Ungeheuerlichkeit die Diebe vorgegangen sind, beweist ihr Besuch in der neben der Wohnung liegenden Bäckerei. Dort machten sie sich leicht, trotzdem das große Mietshaus erleuchtet war, bestreut den Teig in der Bente mit Zucker und schoben ihn in den Backofen. Hoffentlich bringt die eingeleitete Untersuchung Licht in die Angelegenheit.

# Neuenburg (Nowe), 6. November. Der letzte Wochenmarkt nahm bei schönem Wetter lebhafte Verlauf und brachte so reichlich Butter zu 2,40—2,60 je Pfund, daß Vorräte noch zurückgingen. Ebenso war es mit Eiern, welche mit 3,80—4,00 die Mandel verkauft wurden. Kartoffeln kosteten 4,00—5,00 der Bentner. Von Geflügel wurden junge Hühner mit 1,50—2,50, alte mit 3,00—4,00 das Stück, geschlachtete Enten mit 1,40—1,50, Gänse mit 1,10 bis 1,20 je Pfund abgegeben. Gemüse, Früchte und Obst zeigten folgende Preise: Mohrrüben, ein Pfund 0,15, zwei 0,25, Blumenkohl Kopf 0,50—0,80, Weißkohl ein Pfund 0,10, drei 0,25, bei Großabnahme 3,00—4,00 der Bentner. Brünen Stück 0,10—0,20, im großen Quantum 2,00—2,50 der Bentner. Zwiebeln 0,15—0,20, Rottkohl 0,15, Tomaten 0,50—0,60, weiße Bohnen 0,15—0,20, Birnen 0,60—0,70, Äpfel 0,20—0,30 je Pfund, Steinäpfel, Grünlinge und Rehköpfchen 0,30—0,50 je Liter. Am Fischmarkt kosteten Tiale 1,50—2,00, Sechte 1,50, Barsche 1,50—1,70, Weissfisch 0,30—0,50 je Pfund. Das Liter Milch kostet zurzeit 0,35. — Der Einbruchsdiebstahl im Bahnhofsrestaurant Vorowst hat jetzt seine Aufklärung gefunden. Der Dieb ist in einem gewissen Kontingenzo ermittelt worden, der billig seine Verlobung feiern wollte. Nun hat er Zeit, über seine Tat hinter schwedischen Gardinen nachzudenken.

\* Podgorz, 7. November. Feuer entstand im Wirtschaftsgebäude des hiesigen katholischen Schwesternordens. Infolge ungenügender Sicherung der Matern bei der Waschküche, war das Obergeschoss in Brand geraten. Das Feuer konnte bald gelöscht werden.

b. Prust (Kreis Schwetz), 6. November. Der diesjährige Jahrmarkt war mit Käufern und Verkäufern stark besetzt. Rindvieh war in großer Menge aufgetrieben. Es handelte sich hauptsächlich um winterer gut genährtes, minderwertiges Material. Für gute Tiere forderte man bis 800 zł für mittlere Tiere etwa 500, während die alten Tiere größtenteils wieder mit nach Hause genommen werden mussten. Das Geschäft verlief auf dem Viehmarkt sehr schleppend. Der Krammarkt war außerordentlich stark besichtigt. Hauptanziehungspunkte des Jahrmarktstrubels bildeten die drei „billigen Männer“, die mit großem Stimmzauber das Publikum zum Kauf aufforderten. — Die diesjährige Kartoffelernte ist jetzt überall beendet. Die Kartoffelstrände ließen in vielen Wirtschaften zu wünschen übrig. Die Rübenernte war überall gut. Die Zuckerrüben sind größtenteils schon verladen. Die Roggensäaten stehen vielfach dünn.

d. Schöneck (Starzeczyn), 7. November. Seltener Grund zum Selbstmord. Der Arbeiter Helmut Domrows, der beim Landwirt Wölke beschäftigt war, beging am Sonnabend Selbstmord, indem er sich die Kehle durchschneidet. Bei dem genannten Landwirt waren mehrere Gäste aus Aulak einer Hochzeit mit Fuhrwerken erschienen, worauf dieser die Pferde in den Stall zu bringen befaßt. Der Arbeiter wollte dies nicht tun und sagte, widrigensfalls würde er sich töten. Der Gastgeber schenkte seinen Worten keine Beachtung. Am nächsten Morgen fand man den Knecht mit durchschneideter Kehle im Stalle tot vor.

a. Schwetz (Swiecie), 6. November. Der letzte Wochenmarkt war infolge des trockenen, schönen Wetters sehr gut besucht und beschickt. Die Zufuhr von Butter war sehr reichlich, der Preis daher etwas gesunken; man zahlte für gute Tischbutter 2,60—2,70, für geringere Ware 2,40—2,60 pro Pfund. Eier waren dagegen teurer, die Mandel wurde mit 4,00 bezahlt; es kostete ferner: Glühwein 0,50, Tsillerkäse 2,00 pro Pfund, Rottkohl 0,10, Weißkohl 0,05, Rosenkohl 0,50, weiße Bohnen 0,30, Zwiebeln 0,20, Mohrrüben 0,05, rote Rüben 0,10 das Pfund, Blumenkohl 0,30—1,00, Birnen 0,40 bis 0,70, Äpfel, beste Qualität, 0,60—0,80, Kochäpfel 0,20 bis 0,35. Der Geflügelmarkt war weniger beschickt. Gänse, geschlachtet, kosteten das Pfund 1,10, Enten, geschlachtet, 5,00 bis 6,50, Suppenhühner 4,50—6,00 das Stück, Tauben 1,80 das Paar. Für Steinäpfel und Reizker verlangte man 0,30 bis 0,50, für Rehköpfchen 0,25 pro Liter. Die Kartoffelzufuhr ist noch immer sehr groß, der Bentner kostete 4,00. An den Fleischständen zahlte man: Schweinefleisch 1,70—2,00, Rindfleisch 1,40—1,60, Hammelfleisch 1,30—1,40, Kalbfleisch 1,20—1,40, Räucherspeck 2,80, Schmalz 3,00, Talg 1,80 das Pfund. — Der Schweinemarkt war gut belebt, doch waren nicht zu viel Käufer und nahmen mehrere Wirts einen Teil der angebotenen Schweine noch zurück. Man verlangte für kleine Absatzfertel 35,00—45,00, für kleine Läufer 55,00—60,00, für ältere 65,00—75,00 pro Paar; der Handel war schwach.

d. Stargard (Starogard), 7. November. Am Sonnabend fand vor der hiesigen Strafkammer eine Verhandlung gegen den Direktor der Firma „Wysla-Baltyl“ in Dirschau statt. Der Genaante sowie einige Beamte waren angeklagt, durch Nichtbeachten der Arbeitsvorschriften den Tod eines Arbeiters durch Ertrinken verschuldet zu haben. Die Angeklagten vertheidigten vier Anwälte. Der Staatsanwalt beantragte 100 zł Geldstrafe; das Gericht sprach alle frei. — Zu einem hiesigen Besitzer kam ein fremdes Mädchen und bat um ein Nachtlager, das ihr auch gewährt wurde. Als am nächsten Morgen die Gastgeber sich auf kurze Zeit entfernten, bestahlte sie das Mädchen um 300 zł und verschwand.

u. Strasburg (Brodnica), 5. November. Einbruchsdiebstahl. In der Nacht vom 1. zum 2. November brachen Diebe bei einer gewissen Heslene Kleinendorf ein und stahlen verschiedene Wäsche im Werte von 300 Złoty. — Ein Betrüger treibt sich seit einigen Tagen hier herum. Er gibt sich für einen Feuerwehrmann aus und sammelt zum Ankauf neuer Schläuche für die Radziner Feuerwehr. Es gelang ihm, bei verschiedenen leichtgläubigen Leuten Geld zu bekommen. Das letzte Mal aber schöppte man Verdacht und benachrichtigte die Polizei. Beim Eintreffen dieser war der Gauner schon verschwunden. Das Aufzähle dieses Beträgers ist folgendes: 170 Bentneter groß, dunkelblond, Schnurrbart; er ist ungefähr 50 Jahre alt.

Aus Kongresspolen und Galizien.

\* Wilna, 7. November. Furchtbare Folgen einer Granatenexplosion. In der Gemeinde Wojsztant hantierte der Landwirt Jan Bielowski in seinem Hause mit einer großen Granate, die er gefunden hatte. Plötzlich explodierte diese und riss das ganze Haus ein. Der Landwirt und dessen Frau wurden sofort getötet, ein Wladyslaw Bielowski verstarb auf dem Wege ins Krankenhaus, während zwei Schwestern Sawicki, eine Jan Sawicki und eine Barbara Chuczak schwer verwundet wurden.

\* Neustadt (Wolynien), 7. November. Humor im Angesicht des Todes. Hier rief der Selbstmord einer gewissen Martha Glebe große Aufregung hervor, die sich in den Fluss warf und unterging, da sie ihre Absicht, nach Russland zu gelangen, wo sie drei Söhne hatte, nicht verwirklichen konnte. In ihrer Wohnung fand man einen reichlich gedeckten Tisch, auf dem nicht einmal Leinen und Konfekt fehlten. Daneben lag eine Karte mit folgender Aufschrift: „Wer sich der Mühe unterzieht, mich zu beerdigen, der kann zubeißen.“ Bis jetzt hat jedoch niemand von dem Mahl gekostet, da die Leiche noch nicht gesunden wurde.

## Gegen den Abruch der Münsterwalder Weichselbrücke.

Wir berichteten kürzlich, daß die Münsterwalder Weichselbrücke demnächst abgebrochen und nach Thorn verlegt werden soll. Die Nachricht von dieser Absicht hat eine lebhafte Erörterung der Angelegenheit in der gesamten ostdeutschen Presse hervorgerufen. Wir lassen hier eine dieser Pressestimmen folgen, um unsere Leser mit dem reichsdeutschen Standpunkt bekannt zu machen.

Nach der „Weichselzeitung“ hat die polnische Gesandtschaft in Berlin am 28. Juni 1927 dem deutschen Auswärtigen Amt mitgeteilt, daß die polnische Regierung die über diese Brücke führende Bahnstrecke Münsterwalde—Gr. Grabau zu schließen gedenkt, angeblich, weil der Verkehr über diesen Grenzübergang in keinem Verhältnis zu den Kosten der Unterhaltung der Grenze und Bahnbehörden stände. Gleichzeitig wurde mitgeteilt, daß die polnische Regierung die genannte Brücke zu beseitigen beabsichtige.

Die Eisenbahnbrücke bei Münsterwalde wurde in den Jahren 1907 bis 1909 mit einem Kostenaufwand von 9 Millionen Mark erbaut und hat eine Länge von 1058 Meter. Infolge der Grenzfestezung durch den Vertrag von Versailles wurde sie mit einem einzigen Hektar großen Vorfelds abgetrennt, der Eisenbahnverkehr mußte eingestellt werden. Heute dient die Brücke infolgedessen nur dem Kraftwagen-, Fuhrwerks- und Fußgängerverkehr. Sie ist die einzige Brücke, die zwischen Gründenz und Dirshau und damit zwischen Ostpreußen und Polen überhaupt über die Weichsel führt. Demgemäß ist auch der Verkehr auf der über diese Brücke führende Bahnstrecke Münsterwalde—Gr. Grabau stark. Über die genannte Brücke zieht sich der gesamte Kraftwagen- und Fuhrwerksverkehr der an der Weichsel gelegenen Teile Ostpreußens und Polens ab, da eine andere feste Verbindung über den Strom nicht besteht. Die Beseitigung der Brücke würde dazu führen, daß die von Deutschland und Polen getroffenen Abmachungen hinsichtlich des gemeinsamen Deutsch-Polens gerade in Augenblicken der höchsten Gefahr undurchführbar gemacht und nur auf dem Papier stehen würden. Das Gerücht, daß Polen die Brücke abzubrechen und bei Thorn wieder anzurichten beabsichtigt, hat auch bei der polnischen Bevölkerung, insbesondere der Kreise Mewe und Schwetz, die stärkste Beunruhigung hervorgerufen. Die schwersten Nachteile würden auch dem Teil der polnischen Bevölkerung erwachsen, der in den an Polen abtretenden fünf Dörfern östlich der Weichsel gegenüber der Stadt Mewe wohnt.

Der wahre Grund für die Schließung der Bahnstrecke und den Abruch der Brücke ist — nach Ansicht der „Weichselzeitung“ — in strategischen, militärischen Gesichtspunkten zu suchen. Auch dürfte ihm, schreibt das Blatt weiter, das Bestreben der polnischen Regierung angründen liegen, den Grenzverkehr an derjenigen Stelle zu zerstören, die durch ihre absolute Verkehrssicherheit geeignet ist, die uralten wirtschaftlichen und kulturellen Beziehungen zwischen dem Regierungsbezirk Westpreußen und Pommerellen aufrecht zu erhalten.

## Rundschau des Staatsbürgers.

### Steuerkalender für November.

Im November sind zunächst alle Rückstände und Raten der Vermögenssteuer zu zahlen, die in diesem Monat fällig sind, sowie alle Steuern, für die Zahlungsbefreiung vorliegen. Bis zum 15. ist die Umsatzsteuer für Oktober und die erste Rate der zweiten Hälfte der Vermögenssteuer seitens derjenigen Steuerzahler zu entrichten, deren Vermögen auf 10 000 zł abgeschätzt wurde, ferner die Hälfte der 4. Rate dieser Steuer.

### Der pommerellische Handel 1926.

Nach den Angaben der Wojewodschaftsstellung für Handel und Industrie steht Pommerellen in bezug auf die Industrie mit an erster Stelle in Polen. Die größte Arbeiterschaft wird in der Lebensmittel-Industrie beschäftigt. Diese teilt man in 26 Gattungen ein, wie: Mühlen, Bierereien, Stärkefabriken, Brauereien, Zuckerfabriken, Molkerien, Kakao- und Honigfabriken, Räucherwaren usw. Die Zahl der Unternehmen betrug 1926 über 1500, von denen 1300 in Betrieb waren und 8000 Arbeiter beschäftigten. An Mühlen gab es 660 verschiedene Typs, wie Motor-, Damps-, Wasser- und Windmühlen.

An zweiter Stelle der landwirtschaftlichen Industrie steht die Kartoffelstärke-Produktion, deren hervorragende Bedeutung auf dem großen Kartoffelanbau Pommerells beruht. Infolge der hohen Preise für Kartoffeln war jedoch die Stärke wie die Kartoffelmehlfabrikation eingeschränkt, während die Spiritusproduktion aus Kartoffeln dagegen in größerem Maße betrieben wurde. An Brennereien waren 130 von 200 Brennereien und Rektifikationsbetrieben überhaupt tätig. Brauereien und Mälzerien gab es 13.

Die Produktion von Bier hat die Vorkriegsmenge noch nicht erreicht, teils weil der Konsum gesunken ist, teils weil die Ausfuhr ins Innere des Landes und auch ins Ausland unzureichend erfolgt.

In Posen hat dieser Industriezweig gute Zukunftsaussichten, da wir Getreide und Hopfen in besserer Qualität besitzen und die technische Einrichtung der Brauereien nichts zu wünschen übrig läßt.

An Zuckerfabriken besteht Pommerellen fünf, und zwar: Gubiniec, Mesno, Pelpin, Schwetz und Unislaw. Sie beschäftigen über 2100 Arbeiter.

In der Fleischverarbeitung wurden in pommerellischen Schlachthäusern 47 000 Schweine verwendet.

Die Tabakfabriken hat Pommerellen zwei, die beide in

Die Kunst zwischen Versprochenem und Erreichten.

„Frieden, Brot, Boden!“ Unter dieser Devise haben die Sowjets die Macht in Russland ergriffen. Seitdem sind 10 Jahre verflossen, eine geraume Zeitpanne, die zu einem Rückblick am Jubiläumstag voll berechtigt. Und nun muß von vornherein klipp und klar gesagt werden, daß die Bolschewisten keinen Augenblick an die Verwirklichung ihrer Versprechungen ernstlich gedacht haben. Die Formel, die ihnen zur Macht verhalf, war eben nur ein Mittel zum Zweck. Sie wußten sehr genau, daß sie Unmögliches versprachen. Und es steht keineswegs fest, daß für sie die Machtergreifung in Russland überhaupt etwas anderes war, als ein Experiment, als eine Probe aufs Exempel. Sie haben auch nie ein Geheimnis daraus gemacht, daß die Sowjetdiktatur in Russland nur Schaden anrichten konnte, und daß erst nach einer langen Zeitpanne der gewaltige Rückschlag überwunden und der frühere Status erreicht werden kann. Um vorwärts zu kommen, mußten die Bolschewisten einen Anlauf nehmen. Den Anlauf haben sie so groß genommen, wie er nur deutbar war. Daß sie aber mit diesem Sprung das Ziel erreicht haben, muß verneint werden.

Die Diktatur der Sowjets hat dem Lande weder Frieden noch Brot gebracht. Im Gegenteil, vier Jahre lang wütete in allen Ecken Russlands ein unerbittlicher, grausamer, zerstörender Krieg, der die reichsten Gebiete des Landes verwüstete, und die Ergebnisse jahrelanger Aufbauarbeit vernichtete. Unermeßliche Schäden wurden zerstört, Millionen von Menschen kamen ums Leben. Und die Bolschewisten pflegten die Schuld für die Entzündung des Bürgerkrieges ihren Feinden aufzubürden. Manches Wahre steht schon darin. Aber die Feinde der Bolschewisten wären nie auf die Idee gekommen, sich gegen die Bolschewisten aufzulehnen, wenn diese die Macht nicht missbraucht hätten. Wenn die Kommunisten vorausgegangen hätten — und in der Tat haben sie es vorausgesagt —, daß ihre Diktatur so viel Menschenblut und Menschenleid nach sich ziehen würde, hätten sie dann aus ihr Unternehmen verzichtet? Nein, keineswegs. So ist auch diese „Schuldsfrage“ leicht und eindeutig zu entscheiden.

Den Kriegsjahren folgten die Hungerjahre. Das verwüstete Land konnte nicht atmen und nicht leben. Die widersinnigsten Verordnungen mußten die zerlumpten und verhungerten Bürger davon überzeugen, daß der Sozialismus in Russland bereits verwirkt war. Die Regierung arbeitete auf die Abschaffung des Geldes hin. Alles war umsonst zu haben: das Brot, die Post, die Eisenbahnhäfen, aber es gab nur ein Achtel oder ein Viertel Pfund Brot pro Tag, die Post funktionierte fast gar nicht und die Eisenbahn existierte nur für das Militär und die Beamten. Märkte waren verboten, und alle Läden waren beschlagnahmt und geschlossen. Wer auf der Straße ein Stück Brot kaufen oder eintauschen wollte, lief Gefahr, der Tscheka in die Hände zu fallen. Es war unmöglich zu leben, ohne die Dekrete der Sowjetregierung zu verletzen. Und da man leben wollte und mußte, so war jeder Sowjetbürgers ein Verbrecher. Er war ein Verbrecher, denn sein Denken und Trachten war darauf gerichtet, wie man auf allen Wegen zu einem Pfund gefrorene Kartoffeln und zu einem Stück nassen Holzes kommen könnte. Keine menschliche Phantasie kann die Schrecken dieser entsetzlichen Zeit beschreiben. Diese erste Periode der Bolschewistenherrschaft wird unter dem Namen des Kriegskommunismus für immer in der Geschichte weiterleben. Sie war in dem Augenblick zu Ende, wo die Sowjetregierung auf die „Durchführung des Sozialismus“ verzichtet hat und die „neue ökonomische Politik“ einleitete. Diese neue ökonomische Politik, kurz Nep genannt, bestand bekanntlich darin, daß der Freihandel und die „Privatiniziativ“ wieder zugelassen wurde. Die Folge davon war, daß die alten Prinzipien der bürgerlichen Gesellschaft ihre Gestaltung wieder erlangten. Damit war es mit der Revolutionsromantik zu Ende.

Der Alltag fehrt wieder. Und mit der Wiederkehr des Alltags wurde der Gedanke an das plötzliche Aufblühen und Vorwärtskommen des Sowjetstaates endgültig aufzugeben. Man ist zu den Methoden übergegangen, die in aller Welt gelten. Zu den Methoden eines langsam und allmählichen Aufbaus. Der einzige Unterschied zwischen Sowjetrussland und der übrigen Welt besteht nur darin, daß das wirtschaftliche Leben des Landes nicht durch die natürlichen Gezeuge von Nachfrage und Angebot, durch das Walten eines freien Konkurrenzmarktes der Produzenten miteinander geregelt, sondern durch einen einheitlichen, vom Staat aufgesetzten Plan geleitet wird. In Sowjetrussland herrscht jetzt der sogenannte „Staatskapitalismus“, der zum Sozialismus und zur Auflösung des Staates führen soll. Dieser Weg ist aber langsam und bitter. Dazu gehört eine schwere und kleinliche Arbeit. Mit Revolutionsphrasen ist nicht gedient.

Man muß es der Sowjetregierung zugeschreiben, sie hat bewiesen, daß sie diese kleinliche Aufbauarbeit zu leisten wohl imstande ist. Es bleibt aber die Frage offen, ob es sich gelohnt hat, eine große Revolution zu machen, um zu solchen simplen Einsichten zu kommen. Diese Frage ist aber sinnwidrig. Sie ist sinnwidrig, nicht vom Standpunkt der menschlichen Logik, wohl aber vom Standpunkt der Logik der Geschichte. So bleibt uns nichts anderes übrig, als mit der Tatsache des Existenzierens der Sowjetmacht in Russland zu rechnen, sowie mit der Tatsache, daß diese Macht jetzt eine produktive Aufbauarbeit, wenn auch in beschränkten und durch äußere Bedingungen sehr erschwerten Maße, leistet.

Worin liegt nun die Bedeutung der russischen Oktoberrevolution 1917, die zur Gründung des Sowjetstaates geführt hat? Sie liegt in erster Linie darin, daß sie die breiten Massen des russischen Volkes, insbesondere des russischen Bauerntums, vom Grunde aus aufrührte und schlum-

mernde Kräfte — die zerstörenden wie die aufbauenden — entschärfte. In wirtschaftlicher Hinsicht aber kann man nur soviel sagen, daß Russland jetzt mühsam das Vorkriegsniveau erreicht und es an einzelnen Stellen bereits überschritten hat. Innerpolitisch steht das Land im Zeichen der Zersetzung der leitenden Partei, im Zeichen des Kampfes mit der Opposition. Welche Rückwirkung dieser Kampf haben wird, wird die nächste Zukunft zeigen. Ihren 10-jährigen Geburtstag feiert die Sowjetregierung daher in einer Stimmung, die weit davon entfernt ist, festlich zu sein; denn elementare Schwierigkeiten sind noch zu überwinden.

## Der nächste Krieg — im Mai 1928?

Die polnische Presse bringt ihren Lesern die Große ägyptische Pyramide in Erinnerung, die schon oft die Rolle des Ortes gespielt haben und sie auch weiterhin spielen soll, von wo die Orafel über Unglücksfälle, Epidemien und Katastrophen ausgehen.

Unlängst fand in London unter dem Vorsitz des Lord Gossborough eine Versammlung der Propheten statt, in der B. Stewart vor einem versammelten Publikum eine Rede über die Vorherlagen der Großen ägyptischen Pyramide für die allernächste Zukunft hielt. Der nächste Krieg, sagte Stewart, beginnt am 28. Mai 1928 und wird bis zum 16. September 1936 dauern. Diese Daten wurden genau in derselben Weise bestimmt, wie das kritische Datum des 14. September 1914 durch die Symbolik der Großen Pyramide, die in ihrer geometrischen Sprache eine Chronologie der Geschichte gibt, ohne die Ereignisse zu bezeichnen. Die Symbole, die den letzten Krieg voraus sagten, sind fast mit denen identisch, die den nächsten Krieg ankündigen.

Da der Termin dieses künftigen Krieges auf eine nahe Zeit festgelegt ist, werden wir uns bald davon überzeugen können, ob die Große ägyptische Pyramide und Mister Stewart nicht irren.

## Kleine Rundschau.

### Der Flug der D. 1220.

Über den Flug des Heinkelflugzeugs von Lissabon nach den Azoren erklärt der Pilot Merz: „Die D. 1220 ist vormittags 6.21 Uhr im Lissaboner Marinestadion trotz schwerer Witterung glänzend hochgekommen. Die uns zuteil gewordene Behandlung und Hilfe während unseres Aufenthaltes im Lissaboner Marinestadion war außerordentlich freundlich. Auf dem Fluge nach den Azoren hatten wir erst gutes Wetter und günstigen Wind, dann häufigen Windwechsel und oft keine Sicht. Wir hielten uns zeitweise nur drei Meter über Wasser, um unter den Wolken durchzukommen. Wir flogen weit nördlich von San Miguel, stiegen über Terceira an und überflogen es, nahmen dann richtigen Kurs zwischen Pico San Jorge und landeten im Hafen von Horta glatt. Über den weiteren Flug kann noch nichts gesagt werden.“

## Wirtschaftliche Rundschau.

**Die Wechselpreise in Lodz.** In den ersten acht Monaten des laufenden Jahres sind in Lodz Wechsel, auf insgesamt 17,9 Mill. zł. lautend, protestiert worden. Im ganzen Jahre 1926 waren es 21 Mill. und 1925 53,8 Mill. zł. In den einzelnen Monaten des laufenden Jahres umfaßten die Wechselpreise in Lodz im Januar 1,6, im Februar 2,2, ebenfalls im März, im April 1,9, im Mai 1,8, im Juni 2,4, im Juli 2,6, im August 2,9 Mill. zł.

### Altienmarkt.

**Pössener Börse vom 7. November.** Westversicherungszertifikate vom 2. Novbr. der Pos. Landes, 50,00. Proz. 8,00. Pos. Landes-Ant. der Pos. Landes, 49,00. Proz. 8,00. Anteile 62,50. Tendenz: schwach. Industriaktionen: P. Bank Handl. 0,70. Brow. Grodz. 80,00. Gerasfeld-Bistorius 58,00. Dr. Roman May 115,00. Unia 25,00. Tendenz: schwach.

### Geldmarkt.

**Der Wert für ein Gramm reinen Goldes** wurde gemäß Verfügung im Monitor Polst für den 8. November auf 5,9214 Zloty festgestellt.

**Der Zloty am 7. November.** Danzig: Überweisung 57,56 bis 57,70, bar 57,60—57,74. Zürich: Überweisung 58,20. London: Überweisung 43,50. New York: Überweisung 11,25. Riga: Überweisung 61,00. Berlin: Überweisung Warschau 46,875 bis 47,075, bar 46,775—47,175. Mailand: Überweisung 206, Prag: Überweisung 377,25. Budapest: bar 63,75—64,35.

**Warschauer Börse vom 7. Novbr.** Umsätze. Verkauf-Kauf: Belgien 124,26, 124,57 — 123,95. Budapest —, Prag —, Warschau —, Oslo —, Helsinki —, Spanien —, Holland —, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen —, London 43,41%, 43,52 — 43,31, New York 8,90, 8,92 — 8,88, Paris 35,00%, 35,09 — 34,92, Prag 26,41%, 26,48 — 26,35, Riga —, Schweiz 171,89, 172,32 — 171,45, Stockholm 239,87, 240,47 — 239,27, Wien —, Italien 48,72, 48,84 — 48,60.

**Amtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 7. November.** In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London 25,005. Gd. — Br., New York —, Gd. — Br., Berlin —, Gd. — Br., Warschau 57,56 Gd. 57,70 Br. Noten: London —, Gd. — Br., New York —, Gd. — Br., Berlin 122,44 Gd., 122,75 Br. Polen 57,60 Gd. 57,74 Br.

**Zürcher Börse vom 7. November.** (Amtlich) Warschau 58,20, New York 5,1868, London 25,25%, Wien 73,25, Italien 28,32, Belgien 72,27%, Budapest 90,87, Helsinki 13,07, Sofia 3,74%, Holland 209,12%, Oslo 136,80, Kopenhagen 139,00, Stockholm 139,55, Spanien 88,40, Buenos Aires 2,21%, Tokio 2,40%, Budapest 3,21, Athen 6,92%, Berlin 123,80, Belgrad 9,13, Konstantinopel 2,74%, Paris 20,36%, Prag 15,37%.

**Die Bank Polst** zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,85 zł. do. II. Scheine 8,84 zł. 1 Pf. Sterling 43,22 zł. 100 franz. Franken 34,85 zł. 100 Schweizer Franken 171,11 zł.

100 deutsche Mark 211,47 zł. 100 Danziger Gulden 172,55 zł. tschech. Krone 26,30 zł. österr. Schilling 125,29 zł.

### Berliner Devisenkurse.

Off. Diskont-läge	Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark	In Reichsmark 7. November	In Reichsmark 5. November
	Geld	Brief	Brief
—	Buenos-Aires 1 Bei.	1.785	1.785
5,48%	Canada . . . 1 Dollar	4.189	4.198
—	Japan . . . 1 Yen	1.938	1.942
—	Konstantin 1 pf. Bid.	20.905	20.902
4,5%	Kairo . . . 1 äg. Bid.	2.233	2.230
3,5%	London 1 Pf. Sterl.	20.381	20.377
—	Newyork . . . 1 Dollar	4.1855	4.1845
—	Niederoaneiro 1 Milr.	0,5015	0,5015
4,5%	Uruguay 1 Goldpf.	4.295	4.304
—	Amsterdam . . . 100 fl.	168,75	169,03
10%	Athen . . . 100 Kr.	5,564	5,556
5,5%	Brüssel-Ant. 100 Fr.	58,33	58,435
6%	Danzig . . . 100 Guld.	81,51	81,65
6,5%	Helsingfors 100 fl. M.	10,542	10,536
7%	Italien . . . 100 Lira	22,865	22,86
7%	Jugoslavien 100 Din.	7,373	7,385
5%	Kopenhagen 100 Kr.	112,19	112,14
8%	Lissabon . . . 100 Esc.	20,53	20,57
5%	Oslo-Crist. 100 Kr.	110,41	110,34
5%	Paris . . . 100 Fr.	16,425	16,415
5%	Prag . . . 100 Kr.	12,405	12,42
3,5%	Schweiz . . . 100 Fr.	80,70	80,68
10%	Sofia . . . 100 Leva	3,022	3,028
5%	Spanien . . . 100 Pes.	71,31	71,37
4%	Stockholm . . . 100 Kr.	112,57	112,53
6,5%	Wien . . . 100 Kr.	59,09	59,18
6%	Budapest . . . 100 Pengo	73,28	73,25
8%	Warschau . . . 100 zł.	46,875	46,875

### Produktentwertung.

**Bromberger Sämereipreise.** Bromberg, 8. Novbr. Firma St. Szukal ist in den letzten Tagen für 100 Kilogr.: Rottklee 280—300, Weißklee 180—250, Schwedenklee 300—320, Gelbklee 150—170, Gelbklee in Rappen 75—85, Infarnatklee 140—160, Wundklee 220—240, Rangrass 80—82, Timotee 46—52, Winterfutter 80—90, Sommerwiden 35—37, Peluschen 35—36, Serradella 20—21, Vittoria-Erbien 80—90, Felderbielen 42—48, grüne Erbien 60—70, Senf 60—65, Rübien 65—70, Raps 60—65, Leinjamen 72—80, Hanf 65—70, gelbe Lupinen 20—22, blaue Lupinen 20—21, Weißmohn 130—150, Blau-mohn 100—120, Hirse 40—42, Buchweizen 36—40.

**Amtliche Notierungen der Boerner Getreidebörsen vom 7. November.** Die Preise vertheilen sich für 100 Kilo in Zloty: Weizen . . . 46,25—47,25 Roggen . . . 37,75—38,75 Roggenmehl (65%) . . . 58,00 Roggenmehl (70%) . . . 56,50 Weizenmehl (65%) . . . 70,00—72,00 Braugerste . . . 40,00—43,00 Marktgerste . . . 33,00—35,00 Hafer . . . 32,50—35,00 Weizenkleie . . . 24,75—25,75

Tendenz ist allgemein ruhig. Für Weizen und Weizemehl 65proz. sowie für Roggenmehl 70proz. schwach, für Roggen, Braugerste und Hafer ruhig. **Danziger Produktentwertung vom 7. Novbr.** (Amtlich). Preis pro Zentner in Danziger Gulden. Weizen, 128 Pf. 13,375 bis —, do. 124 Pf. 12,50, do. 120 Pf. 11,635, Roggen 12,00—12,50, Braugerste 11,75—12,75, Futtergerste 11,25—11,75, Hafer 10,50—11,00, kleine Erbien 13,50—17,00, Vittoriaerbien 21,00 bis 27,00, grüne Erbien 16,00—24,00, Roggenkleie 8,75—9,00, grobe Weizenkleie 9,25, Blaumohn (Tendenz schwächer) 34,00—38,00, Gelbien 17,00—21,00, Peluzchen 10,50—11,50, Uderbohnen 12,00—20,00, Widen 10,50—11,00.

**Die und Rente.** Bendorf, 7. November. Preis für 1 Kg. in Ets.: Rapsöl 1a 0,25, technisches 0,22, Leinöl 1a 0,28, technisches 0,20, medizinisches 0,37, technisches 0,33, Skofosbutter „Pofol“ in Fässern von 100—180 Kg. Inhalt 0,33, in Päckchen zu 1/2—1/4 Kg. je Kg. 0,40 Ets., entölter Leinfuchen 0,04%, entölter Rapsfuchen 0,03, Rapsmehl 0,03, Rapsmehl (Kunstdünger) 0,01%. Preise franco Bendorf, zahlbar in Zlon nach dem offiziellen Kurse der Warschauer Börse am Zahltag.

**Berliner Produktenbericht vom 7. Novbr.** (Amtlich). Preis pro Zentner in Dan

# Für wenig Geld



Der moderne

Winter-  
Mantel

in d. neuen Fassons  
ganz auf Seide  
Pelzimit. - Besatz

nur 58<sup>00</sup>

Jeder überzeugt sich von der  
Wahrheit unseres Angebots

**Mercedes** Mo-  
stowa 2



Der elegante

Rips-  
Mantel

ganz auf Seide u.  
Wattelin, mit herr-  
lichem Pelzbesatz

nur 98<sup>00</sup>

Wir nehmen

## Kartoffeln zum Lohn-trocknen

auf eigene Rechnung an

Suszarnia Ziemniaków, Janowiec Wlkp.

Telefon 51.

13886

### Dezentlich. Unkaufl.

In einer Streitsache  
taufe ich vom Mindest-  
fordernden auf fremde  
Rechnung am Donnerns-  
tag, den 10. Nov. d. J.,  
um 15 Uhr im Lokale des  
Hotel Pod Orłem 14043  
300 Ztr. reinen brand-  
freien Weizen (128 Pfd.  
holl. wiegend) an.

Wl. Junk  
zaprzyjedzony senzal-  
handlowy przy Izbie  
przemysł.-handlowej  
w Bydgoszczy.

### Damentaschen

letzte Neuheiten  
Reisekoffer

Necessaires  
Altentäschchen  
Schultäschchen  
Rucksäcke  
Regenschirme  
Spazierstöcke  
etwa in grob. Auswahl  
zu billigen Preisen  
empfiehle  
für Wiederbeschaffung  
hohen Rabatt  
Gutes Spezialgeschäft  
seiner Lederwaren 13586

Z. Musiat,  
Bydgoszcz,  
ul. Długa 52. Tel. 1133.

Drahtseile,  
Hansseile, Leer  
und Weißstrüfe  
Kesert B. Muszyński,  
Gefäßfabrik, Lubawa.



**KLAWIOL**  
FABRYKA CHEMICZNO-FARMACEUTYCZNA  
AP. KOWALEWSKI  
WARSAWA

Speisezimmer- Herrenzimmer-  
Schlafzimm.- u. Kücheneinrichtungen  
in verschiedenen Ausführungen u. in größter  
Auswahl empfiehlt zu billigsten Preisen  
Paul Gronau, Tischlermeister, Bydgoszcz,  
Lipowa 2.

### EINE FRAGE!

Haben Sie Interesse für Schre-  
maschinen, Büromöbel od. sonstige  
Büroartikel?

Sie kaufen diese am vorteilhaftesten im Spezialhaus für moderne  
Büroeinrichtungen ST. SKÓRA  
1 SKA, Bydgoszcz, Adler-Hotel,  
Telefon 1175.

Gefundenes für zugeschnittenes  
**Pferdehäufsel**  
sucht für laufende Lieferung  
Conrad Holzrichter, Zoppot, 199.  
Mehl- und Futtermittelhandlung.

# Pianos

empfiehlt  
in vorzüglicher  
Ausführung  
zu mäßigen  
Preisen  
auch gegen be-  
queme Raten bis  
zu 18 Monaten



## B. Sommerfeld, Pianofortefabrik

Bydgoszcz, ul. Promenada 44/45

Telefon Nr. 883 Magazin ul. Śniadeckich 56 Gegründet 1905

Grudziądz, ul. Groblowa 4

Die Firma erhielt als einzige Firma der Branche auf der  
Wasserbauausstellung eine Goldene Medaille!

Gleichfalls prämiert auf der diesjährigen Hotelausstellung  
in Poznań mit der Grossen Goldenen Medaille.

### Rutschwagen

Parkwagen, Selbst-  
fahrer, Cabrioletwagen,  
sowie Alapwagen, offe-  
nbar billigst; auch w.  
alte Rutschwagen laub.  
u. reell aufgearbeitet.  
Zimmer, 12020  
Natio. Note, Rynek 365.

Damen-Garderobe  
wird billig angefertigt.

6547 Dworcowa 6, 1 Tr.

Schuhwaren,  
angefertigt nach Maß,  
laufft man am best. bei  
Gabrielowiczs,  
Plac Piastowski 3.  
Bitte gen. auf d. Haus-  
nummer zu achten. 7240

**Suttertartoffeln**  
waggon- u. fuhrnu.  
3 zt. 50 kg hat abzug.  
Isidor Wojtanowski,  
Gut Kamieniec,  
pozna Strzelcewo,  
nowat Bydgoszcz.

### Bachtungen

Mühlenbauschmann sucht  
1-3 Tonn. zu pachten, wenn auch reparatur-  
od. umbaubedürftig. Off. u. M. 5 an Filiale 22. 13926

**Gärtner** sucht 4-8 Morg. gutes Garten-  
land mit Wiese u. Wohnung,  
ganz gleichwo, zu pachten. Gf.  
Off. u. D. 14033 a. d. G. d. 3. erb. Neumarkt-Deutschland.

# PROTOS

Elektrische Hausgeräte

Fabrikat der Siemens-Schuckert-Werke

Niederlage bei

Bydgoszcz  
Gdańska 7.

**F. KRESKI**



Protos-Bügeleisen

EPN 25 2,5 kg	EPN 30 3 kg	EPN 35 3,5 kg
zt 26.—	28.—	30.—

Protos-Anschlußschnur zt 7.—



Protos-Heißluftdusche

EDU kompl. mit Anschlußschnur zt 72.25

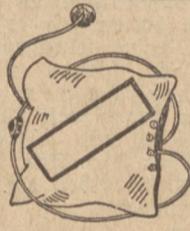


Protos-Wasserboiler

EWK 1 m. Ringheizung 1 Liter zt 29.25  
EWK 2 m. mit Bodenheizung 2 Ltr. zt 55.05  
Protos-Anschlußschnur zt 7.—



Protos-  
Strahlungsofen  
EOS II kompl. m. 2 m  
Anschlußschnur zt 34.40



Protos-Heizkissen  
mit selbsttätigem Birkar-  
regulierschalter kompl. m. An-  
schlußschnur EHKB zt 46.45



Graetzor-  
Kaffee-  
maschine

(Fabrikat  
Erich & Graetz)  
Inhalt 1½ Liter, mit  
Ablaufhahn und An-  
schlußschnur  
zt 137.50



Protos-Staubsauger

mit Zubehör:  
1 Saugschlauch 2,5 m . . . . .  
2 Gummimuffen . . . . .  
1 Saugrohr 2 tlg. à 550 m/m . . . . .  
1 Aluminium-Krümmer . . . . .  
1 Saugrüssel mit Aufsteckbüste . . . . .  
1 Saugbürste . . . . .  
1 Fugendüse . . . . .  
komplett  
zt 450.—

Die enorme Saugkraft, die Billigkeit im Stromverbrauch  
(½ Stunde Absaugen nur 4 Groschen), die kinderleichte  
Handhabung, die große Bequemlichkeit und die unver-  
wüstliche Lebensdauer machen den Protos-Staubsauger zu  
dem unentbehrlichsten Helfer jed. fortschrittlichen Hausfrau.  
Um Jedermann die Anschaffung des Protos-Staubsaugers zu  
ermöglichen, geben wir den kompletten Apparat zum  
vorgeschriebenen Fabrikpreis von 450.— zt gegen  
bequeme Teilzahlung bei nur mäßiger Anzahlung ab.



Protos-Teemaschine

komplett mit hochziehbarem, im Deckel-  
knopf befestigten Teesieb  
EMT 300 zt 55.05  
Protos-Anschlußschnur zt 7.—



Protos-Kaffeemaschine

komplett mit Sprudelinsatz und Patent-  
Kaffeefilter 14007  
EMK 300 zt 67.10  
Protos-Anschlußschnur zt 7.—



Privat-Mittagstisch

7152 3dung 6, I. Its.

Patzers Restaurant  
Sw. Trójcy 8-9

Heute

Dienstag, den 8. 11. 27



Wurst-Essen

(Eigene Schlachtung)

Es lädt freundlich ein

14042 E. Bäcker.

Deutsche Bühne

Bydgoszcz 2. a.

Donnerstag, d. 10. Nov.:

Zur Feier des 7 jährig.

Bestehens der Deutsch-

Bühne und der Wieder-

kehr von Schillers

Geburtsstag

abends 8 Uhr:

Zum unverdrißlich

leichten Male zu kleinen

Preisen.

Der Sturm

Zauber - Lustspiel

in 5 Bildern

von W. Shakespeare

Deutsch von

Wilhelm von Schlegel.

Musik von

Wilhelm Taubert.

Eintrittsarten

Dienstag u. Mittwoch

in Johnes Buchhandlung

Donnerstag von

1 - 1 und 7 Uhr an

der Theaterstasse.

Sonntag, d. 13. Nov. 27

abends 8 Uhr:

zu ermäßigt. Preisen

Die Zeitung.

## Verband deutscher Katholiken

Ortsgruppe Bydgoszcz.

Sonntag, den 13. November 1927

## 5-Uhr-Tee

im Civikasino.

Von 5 bis 9 Uhr Darbietungen verschiedener Art.

Von 9 Uhr an Tanz.

Karten im Vorverkauf bei Renkawiecz, ul. Długa, und Blank,  
Dworcowa 2, Confitürensgeschäft, sowie an der Abendkasse für  
Mitglieder 1 zt, für Nichtmitglieder 2 zt.

Die Einnahme wird nach Abzug der Unkosten  
für arme Kinder zu Weihnachten verwendet.

Alles Nähere durch die Programme.

Um rege Teilnahme bitten

Ein strebs. Handwerker,

50 Jahre alt, engl., mit  
eig. Hausgrundstück, sucht  
passende Partie zwecks

Heirat.

Meldg. unt. A. 14000  
a. d. Geschäft d. 3tg. erb.

## Ein Gewaltatt.

### Interpellation

des Abg. Usta und Gen. an die Herren Kultusminister und Innenminister, betr. die gewaltsame und rechtlose Wegnahme des evangelischen Bethauses im Dörre Ksawerów, Gemeinde Sobótka, Kreis Leczyca.

Im Jahre 1918 erbaute die evangelische Bevölkerung des Kantorats Ksawerów, Gemeinde Sobótka, Kreis Leczyca, ausschließlich aus eigenen Mitteln ein Haus, in dem die Schule, die Wohnung des Lehrers und der Betraum untergebracht wurden. Im Betraum standen bis Ende September d. J. regelmäßig Gottesdienste statt. Der Vorsitzende des Schulaufsichtsrats der Gemeinde Sobótka und Propst der römisch-katholischen Gemeinde Sobótka versuchte seit längerer Zeit auf verschiedene Art und Weise die deutsche Schule in Ksawerów zu vernichten. Zu diesem Zweck wurde in demselben Klassenzimmer auch eine polnische Schule untergebracht. Auf die Klagen der deutsch-evangelischen Bevölkerung erklärten die Schulbehörden, daß die polnische Schule sich nur vorläufig in dem von der evangelischen Bevölkerung erbauten Gebäude befindet, bis ein neues Lokal ausfindig gemacht werden würde. Doch ist die polnische Schule noch bis heute nicht übertragen, dagegen hat der Propst der römisch-katholischen Gemeinde Sobótka die Renovierung des Schulgebäudes dazu benutzt, um den Betraum für die polnische Schule mit Beschlag zu belegen. Als die evangelische Bevölkerung von den Absichten des Propstes Kenntnis erhielt, wandte sie sich an ihn mit einem Protest. Als dies jedoch nichts half, wandte sich die evangelische Bevölkerung an den Schulinspektor in Leczyca und später an das Schulratatorium in Łódź mit der Bitte um Zurückziehung des Beschlusses des Schulaufsichtsrats und Freigabe des evangelischen Betraumes. Das Ratatorium ordnete die Aufhaltung der Renovierung an, und der Kreisschulrat, mit dem Schulinspektor an der Spitze, beauftragte den Schulaufsichtsrat auf Grund des Rundschreibens des Kultusministeriums, Nr. 22/627/19 S. I., den Evangelischen ihren Betraum wiederzugeben.

Doch erschien der Propst aus Sobótka am darauffolgenden Tage, umgeben von Bauern und Polizei, in Ksawerów und ließ entgegen den Anordnungen der höheren Behörden die Schulbanken aus dem Klassenzimmer in den Betraum bringen und wies den Lehrer an, in dem noch nicht vollständig renovierten Saal den Unterricht sofort aufzunehmen. Vom Hause des Vorsitzenden des Kantoratsvorstandes, Wenzel, wurde die Tür und andere zum Betraum gehörenden Gegenstände mit Gewalt fortgenommen, wobei ein Polizist mit dem Gewehrholzen den Weg bahnte und der Propst mit einem Stock die Bevölkerung, die davor zurückschreckte, eine so schändliche Gewalttat gegen die evangelische Bevölkerung und deren Gotteshaus auszuüben, aufseherte, die Bänke aus dem Betraum zu schaffen. Die evangelische Bevölkerung wurde ohne jede rechtliche Grundlage der Möglichkeit beraubt, Gottesdienste abzuhalten und ihre religiösen Bedürfnisse zu befriedigen, ihre heiligsten Gefühle wurden verletzt und die Bevölkerung ist machlos angegesichts dieses Gewaltaktes des römisch-katholischen Clerus. Angefrohts dessen, daß diese Gewalttat gegen die evangelische Bevölkerung nicht die erste ist, und daß ähnliches Vorgehen der katholischen Geistlichkeit zu großer Feindschaft zwischen der evangelischen und der katholischen Bevölkerung geführt hat, ja, selbst zur Niederbrennung dreier evangelischer Bethäuser und Schulen, und daß das Fehlen energischer Maßregeln seitens der Regierung zu einem offenen Religionskampf im Lande führen kann, und daß durch die polizeiliche Unterstützung der das Recht mit Füßen tretenden Geistlichkeit jedes Vertrauen der Bevölkerung zu den Sicherheitsbehörden untergraben wird, angesichts dessen fragen die Unterzeichneten an:

1. Hat der Herr Kultusminister auf Grund des an ihn gerichteten Telegramms der evangelischen Bevölkerung von Ksawerów angeordnet, daß ihr der Betraum zurückgegeben wird?
2. Ist er bereit, den Schulaufsichtsrat der Gemeinde Sobótka für die Rückbefolzung der Anordnungen der höheren Behörden aufzulösen und den Vorsitzenden — den Propst der Gemeinde Sobótka wegen Amtsüberschreitung und Verleugnung der Rechte der evangelischen Bevölkerung zur Verantwortung zu ziehen?
3. Hat der Herr Innenminister die Polizeivorgänge zur Verantwortung gezogen, die an der Ausübung dieses Gewaltaktes teilgenommen und die evangelische Bevölkerung beleidigt haben?

Warschau, den 3. November 1927.

Die Interpellanten.

## Ein Glückspilz.

Warschau, 6. November. Zu Beginn der letzten Sejmssitzung, die bekanntlich schon nach acht Minuten geschlossen wurde, erfolgte die Vereidigung des Abg. Annusia (Wojzwoleski) an Stelle des Abg. Poniatowski. Da nun der Sejm vertagt wurde, und nicht mehr zusammengetreten wird, dauerte die Abgeordnetenwürde des Herrn Annusia tatsächlich nur acht Minuten!

Da Herr Annusia hierfür 1022 Złoty Abgeordnetendiensten einstrich, so ergibt sich die Tatsache, daß er für jede Minute seiner „Abgeordnetentätigkeit“ 128 Złoty, für jede Sekunde 2 Złoty 13 Groschen erhielt. — Das lohnt!

### Arges Mißgeschick.

Warschau, 6. November. Ein gewiß eigenartiges Erlebnis, das in den Annalen des Parlamentarismus wohl selten dastehen dürfte, hatte Herr Grzegorzevicz aus dem Posenschen. Er sollte an Stelle Wladyslaw Grabfisz in den Senat eintreten. Auf eigene Kosten reiste er am Mittwoch nach Warschau, in der festen Überzeugung, daß er am Nachmittag in Amt und Würden sein werde. Leider war einige Stunden vorher auch die Senatsession bereits vertagt worden, so daß Herr Grzegorzevicz die Rückreise nach Posen wiederum auf eigene Kosten antreten mußte.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit aufgefordert.

Bromberg, 8. November.

### Wettervoraussage.

Die deutschen Wetterstationen finden für Osteuropa fühltes und meist trübtes Wetter und geringe Niederschläge an.

### Bromberger „Neuigkeiten“.

Die Handzeitschrift „Kupiec“ veröffentlicht in ihrer letzten Ausgabe (Nr. 43 vom 2. November) einen Bericht ihres eigenen Bromberger Korrespondenten unter obiger Überschrift, in dem besonders die Konkurrenz Brombergs und Grandenz in der Handelsammerfrage erörtert wird. Wir entnehmen dem Bericht des „Kupiec“ folgende bemerkenswerte Stellen:

„Im übrigen hat man dort in der Zentrale (Posen — D. Red.) — so lauteten die Worte des Präses des Verbandes polnischer Kaufleute in Bromberg A. B. Lewandowski, die er an den Korrespondenten richtete — Verständnis dafür, daß die Fortnahme eines Institutes, das für diese Stadt nicht nur in wirtschaftlicher Beziehung sehr ins Gewicht fällt, sondern auch in hohem Maße zu ihrem polnischen Charakter mit beiträgt, ein Beginnen wäre, wodurch man den Elementen in Bromberg und Umgegend zur Hand gehen würde, die noch heute...“

„Kommen für Sie, Herr Präses, in diesem Falle in erster Linie nationale oder wirtschaftliche Gründe in Betracht?“ fragte der Korrespondent weiter.

„Das eine wie das andre. Einen Unterschied zwischen diesen beiden Dingen auf unserem besonders gearteten Boden zu machen, wo bis zur Zeit noch der „Deutschumsbund“ arbeitet, wäre gleichbedeutend mit einem Verücksichtigen der Augen vor einer Gefahr, die auch nur einen Augenblick leichtzunehmen nicht erlaubt ist. Wir wundern uns daher maßlos über das Verhalten der Grandenzer Kollegen uns gegenüber, da sie austatt sich zur Errichtung eines Schutzwalles gegen die deutsche Irredenta aufzuraffen, die das Gedächtnis der polnischen Kaufmannschaft in Grandenz in letzter Zeit so sehr untergraben, ihr Gefallen in solch einem Widerstand finden und Bromberg, diesem natürlichen Mittelpunkt Pommerells, einen Kloß zwischen die Füße werfen...“

Soweit Herr A. B. Lewandowski, dessen Drogerie in der Friedrichstraße (Dlugi) 41 ihren Bestand wohl nicht zuletzt auch deutscher Kundenschaft zu verdanken haben wird. Darum muß das Verhalten des Herrn Lewandowski um so mehr in Erstaunen setzen, denn Kundshaft werbend sind solche Worte gerade nicht, besonders nicht für die im allgemeinen gut bürgerlich stimmten deutschen Bewohner unserer Stadt.

Noch mehr erstaunt aber sind wir über die von Herrn Lewandowski mitgeteilten „Neuigkeiten“. Also der „Deutschumsbund“ besteht wieder? Da wird man wahrscheinlich endlich die seit Jahren verstaubten Altenbündel aus den Altenbüchern des Thorner Gerichtes herausgeholt, dem Deutschumsbund endlich, endlich den Prozeß gemacht, dabei die völlige Haltlosigkeit der Anklagen erkannt und seine Neueröffnung wieder erlaubt haben. Uns ist allerdings davon noch nichts bekannt, und soweit wir wissen, schlummern die Alten des Deutschumsbundes noch immer in Thorn ihren Dorfröschenschlaf. Daß der Deutschumsbund noch in seinem Grabe arbeiten kann — zu dem ihm anscheinend also auch Wirtschaftskreise verbunden haben — ist erstaunlich, ebenso wie die Behauptung, daß eine Trennung von Nation und Wirtschaft hier nicht möglich sein soll. Allerdings sieht man es an dem Aufblühen Brombergs in den letzten 100 Jahren, daß mit dem Wachsenden einiger Nationen auch ein wirtschaftliches Aufblühen verbunden ist. Und Herr Lewandowski sollte sich in Klaren darüber sein, daß er das Erbe dieser einen Nation anzutreten gedacht, ohne doch durch Blutsverwandtschaft einen Anspruch darauf zu haben. Ob er es darum wohl ungen ausübt?

Dann noch eine Neuigkeit: es soll hier irgendwo eine deutsche Irredenta geben. Wir wissen wohl von einer italienischen Irredenta, hören auch in früheren Jahren etwas von polnischer Irredenta, aber Deutschland und Irredentismus kann man nicht zusammenreimen, weil die Deutschen stets ein staatsausbauendes Element sind, nie ein zerstörendes.

Dros. Ihrer recht unpassenden Bemerkungen, Herr Lewandowski, treten wir nach wie vor für die Beibehaltung der Handelskammer in Bromberg ein, und zwar lediglich aus wirtschaftlichen Gründen. Sollte die Handelskammer sich allerdings dieselben Grundzüge zu machen, wie Herr Lewandowski, so sind wir höchstens uninteressiert, an der ganzen Frage. Aber wir haben die Überzeugung, daß das nie der Fall sein kann, denn derartige Gedankengänge eines einzelnen Kaufmanns können in allen wirtschaftlich denkenden Menschen nur ein bedauerndes Lächeln hervorrufen.

Der Wasserstand der Weichsel betrug heute bei Brahemünde + 2,94 Meter, bei Thorn etwa + 0,70 Meter.

Der Bund deutscher Männergesangvereine Posen-Pommern hieß am letzten Sonntag hier seines Jahres-Hauptversammlung ab. Er wurde von dem Vorsitzenden des hiesigen Gaiverbandes deutscher Männergesangvereine mit herzlichen Worten und von den Bromberger Sängern mit einigen stimmungsvollen Liedern unter der straffen Leitung des Banddirigenten Fritz Hopp begrüßt. Der Bund umfaßt zurzeit 26 Vereine mit 600 aktiven Sängern, von denen rund 500 durch 44 Delegierte vertreten waren. Nach Entgegennahme des ausführlichen Jahresberichtes, den der Schriftführer erstattete, legte der Kassenführer den Kassenbericht vor, nach welchem das verflossene 5. Vereinsjahr mit einem glücklicherweise nur geringen Defizitbetrag abschloß. Die Kassenprüfer hatten bei der Kassenrevision nichts auszusetzen gefunden; sie wiesen nur auf die unzureichende Beitragszahlung mancher Vereine hin. Dem Vorstande wurde einstimmig Entlastung erteilt. Zum neugewählten Vorstande gehören: Kupferschmiedemeister Kreischmer-Bromberg als 1. Möbelfabrikant Wölff-Schleidenau als 2. Vorsitzender, Mittelschulchreher Pannicke-Bromberg als 1. Baumeister Nojenau-Thorn als 2. Schriftführer und Kaufmann Holendorff-Bromberg als Kassenführer. Die beiden Banddirigenten, Maitdirektor Hetschko-Grandenz und Musikdirektor Andelkow-Inowrocław wurden wiedergewählt. Der Bundesbeitrag wurde auf 1 Złoty pro Jahr für jeden aktiven Sänger festgesetzt. Einen breiten Raum nahmen die Beiprochungen über die Vorbereitungen zum Wiener Sängertag ein, dem alle Sänger mit großen Erwartungen entgegenheben. Nach Erledigung unserer Vereinsangelegenheiten und Grünerungen an das besonders schön verlaufene 3. Bundesingen in Thorn Ende Juni d. J. schloß die Tagung mit dem Treueglücks, auch weiterhin am deutschen Liede und am Bunde festzuhalten, das in dem alten aber immer begeisterten Brüder, reicht die Hand zum Bunde“ harmonischen Ausdruck sand.

**Folgen der Autoresepten.** Gestern gegen 10 Uhr abends überfuhr eine Autotaxe in der Bahnhofstraße den Gepäckträger Stanislaus Radomski, Breitenhoffstraße 10 wohnhaft. Dem 39jährigen Mann wurden beide Beine gebrochen, außerdem trug er noch schwere Kopfwunden davon. Wer die Schuld an dem Unfall trägt, ist noch nicht festgestellt, jedoch stimmen die Zeugenauflagen darin überein, daß das Auto ein sehr schnelles Tempo gefahren ist.

**Nummern für Fahrräder!** In Übereinstimmung mit dem Verwaltungsgericht gibt die Wojewodschaft bekannt, daß jede Person, die ein Fahrrad besitzt, eine Registrierungstafel besitzen muß, die deutlich erkennbar am Sattel befestigt werden muß. Die Registrierungstafeln werden von den Starosten bzw. den entsprechenden städtischen Polizeiamttern verabschlußt, sind 16 mal 8 Zentimeter groß und tragen auf weitem Grunde schwarze Registrierungszahlen. Die Tafel trägt ferner entsprechende Ortsangaben. Im Falle des Verkaufs oder der Vernichtung des Rades muß die Tafel der Staroste bzw. dem städtischen Polizeiamt zurückgegeben werden. — Ob diese Registrierungstafeln abends auch beleuchtet sein müssen?

**Die Schule in Jägerhof soll umgebaut werden;** für diesen Zweck wurden 12 000 zł festgesetzt. Die gleiche Summe wurde für die Kanalisation und die Anlage eines Bürgersteigs bei der Schule in Schöndorf durch Magistrat und Stadtparlament bewilligt.

**Großes Schadensfeuer.** In den Abendstunden des gestrigen Tages sah man am südöstlichen Horizont der Stadt einen hellen Feuerschein. Wie festgestellt, brach um 7½ Uhr abends in einer Scheune, die in der Nähe des Gartenwegs und der Windmühlenstraße (Al. Bartelsee) steht, ein Feuer aus, das die ganze Scheune, die dem Mühlbesitzer Pitak gehörte, vernichtete. Die Scheune enthielt etwa 200 Zentner ungebrochenes Getreide, Eigentum des Pächters Anastasius Wielonski, Langstraße 13 wohnhaft. Die Feuerwehr, die bald nach dem Ausbruch des Brandes an der Unglücksstelle eintraf, fand keine Arbeit mehr vor, da die alleinstehende Scheune schon vollständig von den Flammen ergriffen war. Die Scheune ist völlig niedergebrannt. Die Ursache des Feuers ist unbekannt, man nimmt jedoch an, daß Landstreicher, die in ihr übernachten wollten, das Feuer durch Unvorsichtigkeit verursacht haben. Der Schaden ist sehr groß, die genaue Höhe konnte jedoch noch nicht angegeben werden.

In Wegen Diebstahls wurde der Arbeiter Józef Kaczka aus Wirsitz vom dortigen Kreisgericht zu einem Tag Gefängnis verurteilt. Er soll drei eiserne Keile einem Nachbarn entwendet haben. Er legte gegen das Urteil Berufung ein, die durch das hiesige Bezirksgericht verworfen wurde. — Der Schuhmacher Andreas Seromka aus Wirsitz, Kreis Wirsitz, richtete an die Zolldirektion Posen ein Schreiben, worin er mehrere Zollbeamte beschimpfte. Das Kreisgericht in Wirsitz verurteilte ihn deshalb zu drei Tagen Gefängnis. Der Angeklagte kam aber auch in der Berufungsinstanz den Wahrheitsbeweis für seine Behauptungen nicht erbringen, weshalb seine Berufung unter Auferlegung der Kosten beider Instanzen verworfen wird.

**Wahrung vor einem Gauner.** Sollte jemand für die Post-Streicher-Anstalten in Pleichen Liebesgaben einsammeln und zu diesem Zwecke vielleicht auch ein Schreiben des evangelischen Pfarramtes mit Siegel und Unterschrift des Pfarrers vorlegen, dann bitten die Anstalten, diesem brünetten jungen Mann von ungefähr 26 Jahren und etwa 1,70 Meter Größe das Schreiben sofort abzunehmen und ihn selbst der Polizei zu übergeben. Die Anstalten haben niemand mit der Einsammlung von Liebesgaben beauftragt. Das Schreiben hat er sich widerrechtlich durch Schwundelien angeeignet. Er scheint ein gefährlicher Hochstapler zu sein, der sich mit kleinen Beträgen nicht begnügt.

**Zwei gestohlene Fahrräder** befinden sich auf der Polizeistation in Bansburg. Eine genaue Beschreibung derselben können interessierte Personen bei der Kriminalpolizei, Wilhelmstraße 21, Zimmer 71, erhalten.

**Gestohlene Helle**, und zwar zwei Salz-, zwei Ziegeln und mehrere Hosenhelle wurden beschlagnahmt. Der Besitzer kann sich bei der Kriminalpolizei, Wilhelmstraße 21, Zimmer 35, melden.

**Gefangene** wurden im Laufe des gestrigen Tages ein Dieb, eine gesuchte Person, ein Betrüger, zwei Herumtreiber und zwei Trinker.

### Vereine, Veranstaltungen etc.

Verband deutscher Katholiken. Ortsgruppe Bydgoszcz, veranstaltet am Sonntag, den 13. d. M., im Biwakino einen 5-Uhr-Tea in Form von Dorbietungen heiteren und ersten Inhalts. Die Einnahmen sind nach Abzug der Kosten für arme Kinder zu Weihnachten bestimmt. Es wird um recht rege Beteiligung gebeten.

Mehreres siehe im Anzeigenteil. (1946)

**Symphoniekonzert** unter Leitung des Direktors Wilh. v. Winterfeld mit dem verstärkten Konservatoriumorchestern findet am 14. November, abends 8 Uhr, im Stadttheater statt. Vortragsfolge: Weber: „Overt.“; „Gurvanthe.“ — Beethoven: „Eroica“-Symphonie. — Tartini: Violinkonzert. — Smetana: „Die Moldau“, Symph. Dichtung. — Moniuszo: Danse Bohémienne. — Billete ab Donnerstag an der Theaterkasse. (1947)

**Das lebende Schauspiel.** Eine neuartige Reklame, wie sie bereits mit großem Erfolg in den ausländischen Großstädten gemacht wird, sehen wir in dem Schaufenster der Firma A. Kreft, ul. Gdańsk. Es werden dort von einer Dame die elektrischen Prototypen der Siemens-Schuckert-Werke praktisch vorgeführt. Ganz besonders interessant beim Prototyp-Schauspieler ist es, wenn in dem Glasbehälter des Vorführungssapparates durch die angefangene Luft der Stand und die Papierstückchen herumwirbeln. Eine dichtgedrängte Zuschauermenge beläuft ständig das Schaufenster.

\* \* \*

\* Adelman (Adolanów), 7. November. Am Montag wütete in Modżenowice, unweit Sośnie, ein Schadensfeuer, dem die mit der gesamten Ernte gefüllte Scheune und ein Stall des Besitzers Franz zum Opfer fiel. Die mittels Fernsprecher herbeigerufenen Feuerwehren aus Sośnie, Bogdaj und Grandzir waren neben der Dorfschwehr bald zur Stelle und bekämpften den Brand gemeinsam.

\* Kempen (Kępno), 7. November. Ein bedauerlicher Unglücksfall ereignete sich am Donnerstag vormittag in der ul. Warszawska. Als ein Autolenker vom Markt in der ul. Warszawska einem entgegenkommenden Wagen ausweichen wollte, wurde der über die Straße eilende vier Jahre alte Sohn des Schlossermeisters Skurowski von dem Auto umgerissen und fünf Meter mitgeschleift. Das Kind erlitt einige starke Kopfverletzungen.

\* Lipsa (Leszno), 7. November. Ein bedauerlicher Unglücksfall ereignete sich am Donnerstag vormittag in der ul. Warszawska. Als ein Autolenker vom Markt in der ul. Warszawska einem entgegenkommenden Wagen ausweichen wollte, wurde der über die Straße eilende vier Jahre alte Sohn des Schlossermeisters Skurowski von dem Auto umgerissen und fünf Meter mitgeschleift. Das Kind erlitt einige starke Kopfverletzungen. Am St. Hubertustage fand das traditionelle Jagdrennen des Ulanen-Regiments statt, welches wie üblich auf dem großen Feld am Reisener Wald endete. Es ereignete sich leider hierbei ein tragischer Vorfall. Dr. Jan Trojanski, Arzt und Kapitän im 17. Ulanen-Regiment, stirzte während des Rennens so unglücklich vom Pferde, daß er einen schweren Schädelbruch davontrug. Dr. Trojanski wurde sofort ins St. Josefskrankenhaus übergeführt. Sein Zustand ist zwar ernst, seinem Leben droht aber keine Gefahr.

\* Schildberg (Ostrzeszów), 7. November. Am Dienstag entstand auf bisher ungeklärte Weise Feuer beim Wirt Bacik. In kurzer Zeit brachte Scheune und Stall nieder. Da der Besitzer mit seiner Frau in der Kirche war, konnte an Inventar nichts gerettet werden. Es verbrannte ein Pferd, ein Schwein, zwei Ziegen, Kaninchen und fast sein ganzes Inventar. Das Hans konnte noch gerettet werden.

\* Strelno (Strzelno), 7. November. Am Dienstag entstand auf bisher ungeklärte Weise Feuer beim Wirt Bacik. In kurzer Zeit brachte Scheune und Stall nieder. Da der Besitzer mit seiner Frau in der Kirche war, konnte an Inventar nichts gerettet werden. Es verbrannte ein Pferd, ein Schwein, zwei Ziegen, Kaninchen und fast sein ganzes Inventar. Das Hans konnte noch gerettet werden.

**Hauptleiter:** Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für den redaktionellen Teil: Johannes Kruse; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Przygoński; gedruckt und herausgegeben von A. Dittmann & Co. s. s. sämtlich in Bromberg.

**Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 227. [28]**

Ihre am 2. November 1927 in Danzig stattgehabte Vermählung beeilen sich anzuseigen

Adolf van Huellen

Dr. med., Chirurg

Frieda van Huellen

geb. Ramm

aus dem Hause Deetz, Kreis Soldin.

11047

## Im Waldgeschäft oder Sägewerk suchen Beschäftigung

### äußerst tüchtige Forstleute

mit allen einschlägigen Arbeiten vertraut, der polnischen Sprache mächtig, gehen auch nach Kongresspolen. Ges. Angebote an Oberforstmeister Mykowski, Poznań, ul. Czartoryska 4, 14035

J. Mädchen v. a. u. sicht Stellg. im Haush. v. sgl. od. spät. Zeugn. vorhand. Off. u. D. 7238 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

### Haushälterin

#### oder Stube.

Im Nähn. u. Kochen erfahren. Ges. Offert. unter W. 13994 an die "Deutsch. Rundsch." erbg.

### Landwirtstochter

24 J. alt, Näh. gelernt, sucht zum 1. 12. Stelle, wo sie neben and. Arbe. etwas Koch. lern. kann. M. Grieß, Kowalewo, pow. Subin. 7296

J. Mädchen sucht Beschäftigung tagsüb. gl. welch. Art. Off. u. E. 7239a. d. G. d. 3.

### Offene Stellen

Gesucht zum 1. 1. 28 landw. unverh.

### Beamter

für 1500 Mrq. Bedingung: beide Landespr. in Wort und Schrift, vertraut mit schwerem Boden, Rübenbau, Beizucht, Buchholz, pa. Reifer. Bewerbungen nur schriftl. mit Lebenslauf, Zeugn. U. schr. die nicht juridisch gelandet werden u. Gehaltsforderung erb. an Rittergutsbet.

G. v. Blug, Bartolosiewicze p. Pułtuska (Pomorze). 13819

### Meister i. Schiffbau

#### fachsucht Beschäftigung.

Ist einge-

arbeitet in Holz und Eisen. Off. unt. D. 7218

an d. Geschäftsst. d. Ztg.

### Unverheirateter Chauffeur

23 J. alt, sucht Stellung zum 15. 11. od. später. Offerten unt. 3. 14029 an die Geschäftsst. d. Ztg.

für 800-800 zl. Ration übernimmt junger, gebildeter Mann, beider Landespr. in Wort u. Schrift mächtig, ein

### Restaurant oder Hotel - Büfett.

Angaben erbauen unt. C. 14032 an die Geschäftsstelle d. Ztg.

### Tischler

selbst. arbeitend, mit kompl. Werkzeug, in allen Arbeiten erfahrb., sucht Arbeit außer dem Hause. Nehme auch Bertrauungstellung an Mondrowski, Szamocin, pow. Chodzież. 13888

### Tüchtiger Müller geselle

mit gut. Zeugn. sucht von sofort Stellung auf einen. Dampf. od. Wasser- mühle. Angeb. bitte an W. Radke, Rzadkowo, wozna Raczkow, pow. Chodzież. 13987

### Ein Stellmacher

13666 auf Raisten ein. Feuer- schmied

stellt für dauernd ein

R. Jezram, Wagenbauer,

Działdowo, Pomorze.

Wir suchen von sofort

einen nur bestens empfohlenen

13985

### jung. Gehilfen.

Angab. m. Lebenslauf u. Zeugnissen.

Motorengenossenschaft

Szwajcaria, Telefon 49.

13967

Geselle für Herren-

13967

sofort gesucht.

Dimant, Dworcowa 59.

### Buchhalterin

m. Handelschulbildung, u. mehrjähr. Büropraxis, sucht Stellung, evtl. auch als Gutsekreter, 3. 1. od. 1. 2. 28. Ges. Off. u. 13903 a. d. Gesch. d. Ztg.

Welch. deutsche Betrieb

könnte intell. Frau,

m. gut. Schulbildung,

gut. Umgang, mit

Buchführ. vertr. auch

in Leit. eines Haush.

erfah., für bald oder

später einstellen. Off.

unt. 3. 13939 an die

Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Buchhaltungsst. evang.

sucht vom 15. 11. od. 1. 12.

Stellg. als Wirtin

Stelle od. Wirtschafts-

träume, Fam. Antritt,

erwünscht. Gute Koch-

u. Nährzeugn. vorhand.

Offerten unter W. 7299

a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Suche von sofort oder

später Stelle als 13992

Schule, 1. 28 od. später. Dauer-

Besteige la. Zeugn. bin in

ungefähr. Stellg. Kann

evtl. Jagd od. Gutsamt

über. werden. Off. u.

C. 14037 a. d. G. d. Ztg.

Schmidelohling

lann eintr. Bevorz. der

poln. sprich u. schreibt

Nikolaus, Legionowo,

pow. Bydgoszcz. 7247

Schmidelohling

lann eintr. Bevorz. der

poln. sprich u. schreibt

Nikolaus, Legionowo,

pow. Bydgoszcz. 7247

Schmidelohling

lann eintr. Bevorz. der

poln. sprich u. schreibt

Nikolaus, Legionowo,

pow. Bydgoszcz. 7247

Schmidelohling

lann eintr. Bevorz. der

poln. sprich u. schreibt

Nikolaus, Legionowo,

pow. Bydgoszcz. 7247

Schmidelohling

lann eintr. Bevorz. der

poln. sprich u. schreibt

Nikolaus, Legionowo,

pow. Bydgoszcz. 7247

Schmidelohling

lann eintr. Bevorz. der

poln. sprich u. schreibt

Nikolaus, Legionowo,

pow. Bydgoszcz. 7247

Schmidelohling

lann eintr. Bevorz. der

poln. sprich u. schreibt

Nikolaus, Legionowo,

pow. Bydgoszcz. 7247

Schmidelohling

lann eintr. Bevorz. der

poln. sprich u. schreibt

Nikolaus, Legionowo,

pow. Bydgoszcz. 7247

Schmidelohling

lann eintr. Bevorz. der

poln. sprich u. schreibt

Nikolaus, Legionowo,

pow. Bydgoszcz. 7247

Schmidelohling

lann eintr. Bevorz. der

poln. sprich u. schreibt

Nikolaus, Legionowo,

pow. Bydgoszcz. 7247

Schmidelohling

lann eintr. Bevorz. der

poln. sprich u. schreibt

Nikolaus, Legionowo,

pow. Bydgoszcz. 7247

Schmidelohling

lann eintr. Bevorz. der

poln. sprich u. schreibt

Nikolaus, Legionowo,

pow. Bydgoszcz. 7247

Schmidelohling

lann eintr. Bevorz. der

poln. sprich u. schreibt

Nikolaus, Legionowo,

pow. Bydgoszcz. 7247

Schmidelohling

lann eintr. Bevorz. der

poln. sprich u. schreibt

Nikolaus, Legionowo,

pow. Bydgoszcz. 7247

Schmidelohling

lann eintr. Bevorz. der

poln. sprich u. schreibt

Nikolaus, Legionowo,

pow. Bydgoszcz. 7247

Schmidelohling

lann eintr. Bevorz. der

poln. sprich u. schreibt

Nikolaus, Legionowo,

pow. Bydgoszcz. 7247

Schmidelohling

lann eintr. Bevorz. der

poln. sprich u. schreibt

Nikolaus, Legionowo,

pow. Bydgoszcz. 7247

Schmideloh